

И. Огівенко

Объ
удареніи
в собственныхъ
именахъ

27030

И. И. ОПЕНКО.

ОБЪ УДАРЕНИИ
ВЪ
СОБСТВЕННЫХЪ
ИМЕНАХЪ

ИСТОРИЧЕСКИХЪ ЛИЦЪ, ПИСАТЕЛЕЙ
ДѢЯТЕЛЕЙ И Т. П.

ПОСОБІЕ ДЛЯ УЧАЩИХЪ, УЧАЩИХСЯ
И САМООБРАЗОВАНІЯ.



Цѣна 25 коп.

○ Книгоиздательство И. И. Самоненко. ○

словарей по русскому языку

И. И. Огіенко

состоитъ изъ слѣдующихъ выпусковъ.

I.

СЛОВАРЬ НЕПРАВИЛЬНЫХЪ, ТРУДНЫХЪ И СОМНИТЕЛЬНЫХЪ СЛОВЪ, СИНОНИМОВЪ И ВЫРАЖЕНІЙ ВЪ РУССКОЙ РѢЧИ.

*Пособіе по стилистикѣ русской рѣчи для учащихся
и самообразованія.*

Изд. 2-е. 180 стр. Цѣна 40 коп.

Русская разговорная рѣчь окраинъ Россіи—это сложный „жаргонъ“, отражающій на себѣ вліянія мѣстныхъ языковъ. Много въ этомъ жаргонѣ неправильнаго и противорѣчащаго духу литературнаго русскаго языка. Цѣль данаго словаря—удовлетворить частымъ запросамъ, какъ слѣдуетъ говорить по-русски и какихъ словъ и выраженій должно избѣгать. Слова и правила поясняются примѣрами изъ сочиненій лучшихъ русскихъ писателей.

II.

СЛОВАРЬ УДАРЕНІЙ ВЪ РУССКОМЪ ЯЗЫКѢ И ПРАВИЛА РУССКАГО УДАРЕНІЯ.

Пособіе для учащихся и самообразованія.

Цѣна 35 коп. 176 страницъ.

Удареніе—одинъ изъ трудныхъ отдѣловъ при изученіи языка, особенно для жителей окраинъ Россіи, гдѣ замѣтны сильныя вліянія мѣстныхъ языковъ. Справочныхъ словарей по ударенію въ нашей литературѣ не существуетъ; словари орфографическіе преслѣдуютъ иную цѣль и не могутъ быть справочными книжками по вопросамъ ударенія. А имѣющіеся большіе словари въ отношеніи ударенія обладаютъ крупнымъ пробѣломъ: въ нихъ не указано ударенія при измѣненіи слова, т.-е. при склоненіи и спряженіи. Въ свой словарь мы помѣстили преимущественно болѣе или менѣе трудныя по ударенію слова (больше 8000 словъ), особенно тѣ, въ произношеніи которыхъ часто дѣлаютъ ошибки. Указано удареніе всѣхъ падежей и всѣхъ формъ спря-

96
Ю
И. И. ОГІЕНКО.

ОБЪ УДАРЕНИИ ВЪ СОБСТВЕННЫХЪ ИМЕНАХЪ историческихъ лицъ, писателей, дѣятелей и т. п.

Пособіе для учащихся, учащихся и самообразованія.



27030

24. 30. 8

Книгоиздательство И. И. Самоненко.



К І Е В Ъ.

Типографія 1-й Артели Печатнаго Дѣла. Трехсвятит. 5.
1912.

4(c) P-4
Ш141.2-122.1

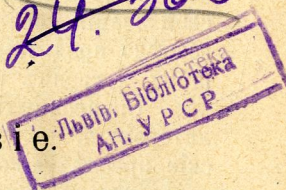


Львівська бібліотека
АН УРСР
№ И 62 407

Львівська державна
наукова бібліотека
№ 4244



24. 368



Предисловіє.

Вопросъ объ удареніи въ русскомъ языкѣ до сихъ поръ остается однимъ изъ мало изслѣдованныхъ вопросовъ. Ученые обходятъ его или полнымъ молчаніемъ, или удѣляютъ ему крайне мало вниманія. Казалось бы, самое свойство русскаго ударенія—его полная подвижность—должно бы привлечь къ себѣ вниманіе изслѣдователей. На дѣлѣ мы видимъ не то: вопросъ объ удареніи въ русскомъ языкѣ остановился на той стадіи развитія, до которой довелъ его покойный академикъ Греть, и, если не считать нѣсколькихъ небольшихъ работъ въ этой области, дальше не пошелъ.

А между тѣмъ всякому извѣстно, какъ много споровъ и сомнѣній вызываетъ вопросъ объ удареніи того или иного слова нашей разговорной рѣчи. Какъ къ филологу, къ намъ часто обращались съ подобными разспросами. А въ школѣ учителю русскаго языка всегда приходится имѣть не мало возни съ удареніемъ въ рѣчи учащихся.

Какъ это ни странно, но въ грамматикахъ русскаго языка, кромѣ опредѣленія, что такое удареніе, обыкновенно объ удареніи не говорится ни слова. А между тѣмъ именно въ этой области учащіеся дѣлаютъ больше всего ошибокъ, особенно въ школахъ окраинъ Россіи, гдѣ сильно замѣтно вліяніе мѣстныхъ языковъ. Хрестоматіи съ удареніями у насъ, къ сожалѣнію, популярностью не пользуются, и учащіеся, такимъ образомъ, лишены

возможности правильно и систематично пополнять свои знанія по ударенію въ родномъ языкѣ, и всецѣло предоставлены въ этой области окружающимъ и своимъ наставникамъ.

Справочныхъ словарей по ударенію въ нашей литературѣ не существуетъ; словари орѳогرافية преслѣдуютъ иную цѣль и не могутъ быть справочными книжками по вопросамъ ударенія. А имѣющіеся большіе словари въ отношеніи ударенія обладаютъ крупнымъ пробѣломъ: въ нихъ не указано ударенія при измѣненіи слова, т. е. при склоненіи и спряженіи.

Вотъ вслѣдствіе всего этого мы и задались цѣлью пойти навстрѣчу учащимъ и учащимся въ такой маловслѣдованной области, какимъ является русское удареніе, и предприняли изданіе ряда работъ, въ которыхъ учащіе и учащіяся могли бы сдѣлать нужную имъ справку. Съ этой цѣлью нами изданы:

1) **Словарь удареній въ русскомъ языкѣ и правила русскаго ударенія**, гдѣ помѣщены всѣ болѣе или менѣе трудныя по ударенію слова (больше 8000 словъ), особенно тѣ, въ произношеніи которыхъ часто дѣлаютъ ошибки. Указано удареніе всѣхъ падежей и всѣхъ формъ спряженія. Второй частью книги (стр. 125—176) являются „**Правила русскаго ударенія**“, гдѣ изложены законы, которымъ слѣдуетъ русское удареніе

2) **Объ удареніи въ географическихъ именахъ**, гдѣ дано: 1) Правильное произношеніе и написаніе географическихъ именъ. Литература даннаго вопроса и наши источники. 2) Правила ударенія въ географическихъ именахъ. 3) Словарь иностранныхъ и русскихъ географическихъ именъ съ показаніемъ ихъ ударенія. 4) Удареніе географическихъ именъ у нашихъ поэтовъ.

3) **Словарь общеупотребительныхъ иностранныхъ словъ въ русскомъ языкѣ**; въ словарѣ этомъ вездѣ обозначено удареніе, что даетъ возможность пріучиться къ правильному произношенію такихъ словъ; къ словарю приложены статьи: 1) Исторія проникновенія заимствованныхъ словъ въ русскій языкъ (стр. 129—172), 2) Объ удареніи въ иностранныхъ словахъ, употребляемыхъ въ русскомъ языкѣ и 3) Родъ иностранныхъ имёнъ существительныхъ, употребляемыхъ въ русскомъ языкѣ (стр. 184—192).

И, наконецъ, теперь выпускаемъ:

4) **Объ удареніи въ собственныхъ именахъ историческихъ лицъ, писателей, дѣятелей и т. п.**

Собственныя имена у насъ произносятся такъ же неустойчиво, какъ и другія слова. Неправильное произношеніе весьма часто заучивается учащимися въ полной увѣренности, что данное слово именно такъ и произносится. Такъ, у насъ произносятъ: Анджело, Байронъ, Милтъонъ, Мирандола, Ньютонъ, Потёбня, Рафаэль, Сервантесъ, Тимашовъ, Шахматовъ и т. п., а между тѣмъ такое произношеніе является неправильнымъ.

Анализируя ударенія въ собственныхъ именахъ, мы пришли къ выводу, что именно здѣсь царить строгая послѣдовательность, легко подводимая подъ извѣстные законы, послѣдовательность, которая больше отсутствуетъ, напр., въ удареніи въ географическихъ именахъ.

Основаніемъ для ударенія въ собственныхъ именахъ, кромѣ соображеній чисто филологическихъ (напр., законы ударенія того или иного языка), намъ служило произношеніе этихъ имёнъ нашими писателями-поэтами. Въ стихахъ, какъ извѣстно, соблюдается ритмъ, размѣръ — ударенія правильно чередуются, что даетъ возможность опре-

дѣлать произношеніе того или иного слова писателемъ.

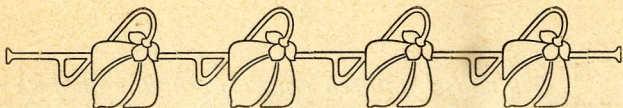
У насъ принято думать, что поэты въ стихахъ весьма часто искажаютъ русское удареніе. На самомъ дѣлѣ подобный взглядъ совершенно несправедливъ — отклоненій отъ общепринятыхъ удареній у нашихъ поэтовъ очень мало, а если таковыя и имѣются (преимущественно у писателей XVIII-го вѣка), то они часто оправдываются исторически — такія произношенія существовали и раньше, или они являются провинціализмами, т.-е. произношеніемъ какой-либо хорошо извѣстной поэту мѣстности.

При составленіи своей работы мы пользовались стихами такихъ поэтовъ: Богдановича, Гнѣдича, Грибоѣдова, Дельвига, Державина, Жуковского, Козлова, Лермонтова, Ломоносова, А. Майкова, Мея, Некрасова, Озерова, К. Пруткова, Пушкина, Рылѣева, А. Толстого и Фета. Послѣ каждаго собственнаго имени въ правилахъ ударенія мы указываемъ источникъ такого произношенія — томъ и страницу писателя, у котораго такое имя имѣется.

Мы вполне сознаемъ, что нами предпринята весьма трудная работа, почти непосильная одному человѣку. Пусть эта трудность и послужитъ оправданіемъ тѣхъ неизбѣжныхъ погрѣшностей, которыя окажутся въ нашей работѣ. Только горячее желаніе придти на помощь учащимъ и учащимся въ такой неизслѣдованной, но крайне необходимой области, какимъ является русское удареніе, и вынудило насъ предпринять этотъ кропотливый трудъ.

За всякія указанія и разъясненія напередъ выражаемъ свою сердечную благодарность.

*М. Брусиловъ,
августъ 1912 г.*



Правила ударенія въ собственныхъ именахъ.

§ 1. **У**дареніе въ собственныхъ именахъ большею частию бываетъ *неподвижное*, т. е., при склоненіи слова оно остается на томъ же слогѣ, на которомъ оно было въ именительномъ падежѣ. Напр.: Гречъ, Греча (Н. I, 279), Крѣзу (Ф. II, 11), Крѣзомъ (Н. III, 341), о Лѣстѣ (Н. IV, 28), Мѣркѣ, Мѣрко (Мей I, 370; М. III, 25; К. 328), Мѣрка (Мей I, 427; М. III, 27, 28, 44), Мѣрку (Мей I, 369), Мѣркомъ (М. III, 46), о Мѣркѣ (Мей I, 429), Фѣба (П. I, 223), Фѣта (Ф. I, 438), Гѣгеля (Ф. II, 59), 'Ивика (Ф. I, 418), Макаръ (Н. I, 270), Макара „Сонъ Макара“ Короленка, Пѣвла (Лм. 153, 173, Н. I, 307), Пѣвлу (Лм. 157), Перуны (Лм. 281), Петруся, Петрусемъ (М. II, 397, 398), Тарасомъ (Л. II, 201).

Всѣ тѣ имена въ нашемъ словарѣ, при которыхъ не стоитъ цифра 2, имѣютъ удареніе неподвижное.

§ 2. Немногія же собственные имена имѣютъ удареніе *подвижное*, т. е. при склоненіи слова удареніе не остается на томъ слогѣ, на которомъ оно стояло въ именительномъ падежѣ, а переходитъ на другой слогъ, обыкновенно на конецъ слова. Напр.: Пѣтра (Лм. 114), Пѣрбмъ (М. III, 48), Ермѣкѣ (Н. II, 351), Ермака (П. I, 215), Скопина (Л. II, 210), Ильина (Т. I, 487). См. еще § 43.

Тѣ слова нашего словаря, при которыхъ стоитъ цифра 2, при склоненіи имѣютъ удареніе на конечномъ слогѣ слова.

§ 3. Удареніе въ собственныхъ именахъ ставится преимущественно по правиламъ того языка, изъ котораго эти имена взяты (см. еще § 36). Поэтому, дабы правильно произнести собственное имя, нужно знать: 1) изъ какого языка взято оно, и 2) правила ударенія этого языка.

I. Удареніе въ именахъ иностранныхъ.

Въ языкѣ французскомъ удареніе §. 4. находится всегда на концѣ слова, поэтому собственные имена французскаго происхожденія произносятся всегда съ удареніемъ на концѣ слова. Напр.: Абелѣръ (Ж. 990), Бомаршѣ (П. II, 124), Буалò (П. III, 454), Валуа́ (Ж. 413), Вольтѣръ (П. I, 92; Л. III, 246), Гюгò (П. IV, 364), Декарть (Л. III, 246), Дидерò (Н. IV, 58), Дюма́ (Н. I, 94), Корнѣль (П. II, 81), Лагарпъ (П. I, 73), Ламартѣнь (П. III, 372), Лафонтѣнь (П. I, 73), Мольѣръ (П. II, 78), Парнѣ (П. IV, 88), Прудонъ (Н. II, 159), Расинъ (П. III, 455), Робеспѣръ (Н. II, 326), Руссо́ (П. I, 37), Шатобрианъ (П. IV, 34) и мн. др.—См. § 60.

Нужно замѣтить, что многія собственные имена изъ иныхъ языковъ пришли къ намъ при посредствѣ языка французскаго, почему такія слова мы также произносимъ съ французскимъ удареніемъ, т.-е. на концѣ слова; см. объ этомъ ниже § 38.

§ 5. Въ языкѣ англійскомъ удареніе находится преимущественно на первомъ, начальномъ сло-

гѣ слова и только изрѣдка въ словахъ двусложныхъ оно бываетъ на концѣ слова: 'Аддисонъ, Бѣконъ, Байронъ, Вильямъ, Грандисонъ, Гольдсмитъ, Гладстонъ, Гамлетъ, Драйденъ, Диккенсъ, Дарвинъ (Т. I, 500), Кромвель (Др. I, 160), Мильтонъ, Макбетъ, Ньютонъ, Спенсеръ, Флетчеръ, Шекспиръ; Уаттъ, Гарольдъ (К. 204), Эдуардъ (Н. III, 334), Манфредъ (Н. I, 97) и пр. Такъ же произносятся и имена американскія (въ Америкѣ господствуетъ языкъ англійскій): Вашингтонъ, Дрѣперъ, 'Ирвингъ, Куперъ (Н. II, 160), Линкольнъ, Лонгфелло, Франклинъ, 'Эдисонъ и др.

Нужно замѣтить, что многія англійскія имена пришли къ намъ при посредствѣ языка французскаго. 'Англійскіе романы въ XVIII вѣкѣ очень часто переводились у насъ съ французскихъ переводовъ. Понятно, что пришедшія такимъ образомъ имена произносились по-французски, т. е. съ удареніемъ на концѣ слова. Это произношеніе часто сказывается и въ наше время.

Такъ, англійскія имена на -онъ у насъ часто произносятъ съ удареніемъ на концѣ (ср. § 28), напр.: Грандисонъ (П. IV, 69, 177), Мильтонъ (П. I, 91, Н. IV, 58), Нельсонъ (П. IV, 154), Томсонъ (П. I, 33). Подъ вліяніемъ такого произношенія (по аналогіи съ § 28) иногда у насъ неправильно произносятъ—Байро́нъ; такое произношеніе встрѣчаемъ даже въ литературѣ: Байро́номъ (риема масо́номъ, П. IV, 208), Байро́нъ (риема—сонъ, Л. I, 172). Однако въ литературѣ уже прочно установлено произношеніе Байро́нъ (Гр. 115; Л. I, 143, 172, 300; Н. I, 97, II, 396, IV, 58; П. II, 1, 25, 62, 125, IV, 80, 128, 167; Р. 107; Ф. II, 60). Также Гиббо́нъ (П. IV, 200), Джа́ксонъ (П. III, 552).

По-англійски надо произносить Шекспиръ;

однако, у насъ прочно установилось пришедшее къ намъ черезъ литературу французскую произношеніе Шекспіръ (Н. I, 94, 152; III, 384; IV, 58, 70, 72, 93, 94; П. II, 99; Р. 107; Т. I, 501 и мн. др.) См. § 38.

Точно такъ же Гамлетъ (П. II, 57) у насъ произносятъ Гамлётъ (К. 282; Н. IV, 94, 113; Ф. II, 60).

§ 6. Въ языкѣ *нѣмецкомъ* удареніе держится на корнѣ слова, на окончаніе же оно рѣдко ставится. Напр.: Бетховенъ (Н. I, 27), Бісмаркъ (Т. I, 513), Блюхеръ (Н. II, 74), Вагнеръ (Пр. 47), Вёртеръ (П. IV, 79), Віландъ (П. I, 121), Гёгелъ (Ф. II, 60), Гёте (Н. IV, 70), Гердеръ (П. IV, 200), Грётхенъ (П. III, 385), Гумбольдтъ (Н. IV, 123), Лёссингъ (Т. I, 502), Лётхенъ (П. II, 54), Лёттеръ (Л. III, 82), Міннихъ (П. II, 142), Моцартъ (П. III, 500, 501, 502, 503, 504, 507, одинъ разъ—Моцарта, 506, такъ же и у Т. I, 71: Моцарта), Рóзенъ (П. III, 440), Фігнеръ (Ж. 82), Фіхте (П. II, 54), Шеллингъ (Н. IV, 58), Шиллеръ (М. II, 394) и др. Съ удареніемъ на окончаніи: Вильгѣльмъ (П. II, 22; Т. I, 270), Коцебѹ (П. I, 266). Рудольфъ (Ж. 167; Т. II, 281).—См. еще § 59.

§ 7. Въ языкахъ *германской семьи* (норвежскомъ, шведскомъ, датскомъ, голландскомъ) удареніе также держится преимущественно на корнѣ слова, на окончаніе же его переходитъ рѣдко: 'Ибсенъ, Нансенъ; Ва́за, Вр́ангель, Делага́рди, Но́бель, Па́ткуль; 'Ингеманъ, 'Эрикъ; Ге́ргардъ, Фа́ренгейтъ; Ме́терлинкъ, Ру́бенсъ, 'Эгмонтъ; Бі́ронъ (Мей I, 169), однако, подъ вліяніемъ именъ на -онъ (см. § 5, 28) имя Биронъ часто произносятъ Биро́нъ (Т. I, 473; Р. 32, 33); Гу́ставъ и Густа́въ

(Мей П, 239), Бальдуръ (М. Ш, 20—36), Оди́нь (М. Ш, 23—41), Кану́тъ (Т. I, 327) и др.

§ 8. Въ язы́кахъ *романской семьи*—въ *итальянскомъ, испанскомъ, португальскомъ и румынскомъ* удареніе находится, какъ и въ язы́къ латинскомъ, преимущественно на второмъ или третьемъ слогѣ отъ конца слова, на конечномъ же слогѣ почти не бываетъ. Напр.: Алиге́ри (П. Ш, 501), 'Альфонсъ и Альфо́нсъ (П. II, 166), 'Анджело (П. IV, 269), Арьосто́ (П. I, 72), Ва́ско де-Га́ма (Лм. 282), Гариба́льди (М. II, 96, 117), Гви́до-Ре́ни (Л. II, 176), Да́нте (П. II, 1), Донъ-Ди́его (Ж. 258), Донъ-Пе́дро (Мей I, 521), Камо́энсъ (П. I, 37, 91; II, 127; Д. 43), рѣже—Камо́энсъ (Ж. 330, 331, 338), Ферна́ндо Ко́ртецъ (Мей I, 513, 514), Манзо́ни (П. IV, 200), Ме́дичи (М. I, 249) и Меді́чи, Ми́кель-'Анджело (у М. Ш, 54—Микéль Анджéло), Пётра́рка (П. II, 127); по-итальянски Рафа́эль (Др. I, 82, 82; Л. I, 2; Ф. I, 348), однако у насъ очень часто произносятъ Рафаэ́ль (П. II, 61, 63, 69; Ш, 506; Л. I, 102, 105; М. I, 161), Росси́ни (Н. I, 27), Рубі́ни (Н. I, 94), Салье́ри (П. Ш, 499), Серва́нтесъ (Д. 43), Та́ссо (П. II, 110), Торквато́ (П. II, 61), Фи́гаро́ (П. Ш, 506).

Имена этой группы иногда теряютъ свое иностранное окончаніе, такъ что удареніе ихъ оказывается на концѣ слова: Arlecchino—Арлекі́нь (М. II, 95), Боа́рдъ (Ж. 343), Донъ-Жуа́нь (Т. I, 114), Kolombo—Колу́мбъ (Лм. 282), Магелла́нь (Лм. 282), Possevino—Поссеви́нь, Пульчинéль (М. II, 115), Родри́гъ (П. II, 183), Serveto—Сервéтъ, Ферди́нандъ (Н. II, 333). См. еще § 36.

§ 9. Въ язы́кахъ *турецко-татарской семьи* удареніе находится на концѣ слова, почему имена, взятые изъ этихъ языковъ, произносятся съ

удареніемъ на конечномъ слогѣ (это имена на -бей,-ай,-ій,-укъ,-акъ,-бекъ и др.) Напр. *турецкія* имена: Абдѹлъ, Аллѹ, Аллѣ, Аллѹю (Л. II, 47, 21, 213) и Аллѹхъ (Л. II, 94), Бекбулатъ, Гассанъ, Ибрагѣмъ (Ф. I, 438), Мурѹдъ, Мустафѹ (М. III, 24), Османъ (К. 102), Селѣмъ (Л. I, 335) и др.

Татарскія имена: Ахмѣтъ (Л. I, 186), Батѣй (М. III, 95), Кобѹкъ (М. III, 213), Кончѹкъ, Кончѹка, Кончѹку, Кончѹкомъ (М. III, 207, 218, 226, 227), Кучѹмъ (Р. 21), Мамѹй (Лм. 44), Овлѹръ (М. III, 225), Тамерланъ (П. III, 456), Узбекъ (Р. 14), Челибѣй (Т. II, 228), Чингѣсъ (Лм. 220), и др.—Такъ же произносятся и имена *кавказскихъ* горцевъ: Шамѣль, Галѹбъ (П. III, 595), Хаджѣ-Мурѹтъ, Хаджѣ-Абрѣкъ и др.

§ 10. Въ именахъ *персидскихъ* удареніе также находится на конечномъ слогѣ: Ариманъ, Гистѹспъ, Датѣсъ, Зорѹбъ (Ж. 564), Зороѹстръ, Кодманъ, Камбѣзъ, Ормѹздъ, Рустѣмъ (Ж. 570), Саадѣ, Хозрѹй (Лм. 220) и др., но Фирдѹси (Мей I, 511, 509), Шахъ-наме (Мей I, 509).

§ 11. Имена *арабскія* также произносятся съ удареніемъ на конечномъ слогѣ: Аббѹсъ, Абѹ-Бѣкръ, Аверроѹсъ, Алѣ (Т. I, 421), Гарѹнъ-аль-Рашидъ (П. IV, 286), Мохаммедъ, Магомѣтъ (Л. II, 32), Омѹръ, Фодланъ и др.

§ 12. Имена *семитической семьи* языковъ (вавилонскѣй, ассирійскѣй, древне-еврейскѣй, сирійскѣй и др.) мы также произносимъ съ удареніемъ на концѣ слова: Валтасѹръ, Набополассѹръ, Саргѹнъ, Сарданѹпѹль и др. Среди этой группы именъ особенно много древне-еврейскихъ: Аарѹнъ (Л. II, 212), Аваддѹвъ (Ф. I, 71), Авраѹмъ (Л. III, 34), Агасвѣръ (Ж. 385), Адѹмъ (Л. II, 144), Варлаѹмъ (П. IV, 232), Голѹфъ (О. 129), Давѣдъ

(Лм 143), Іафётъ (М. I, 56), Исаакъ (Л. III, 86), Мельхиседекъ (Лм. 285), Олофернъ (П. II, 208), Соломонъ (П. III, 49), Саулъ (Мей I, 120), Савабѣъ (К. 233), Эсѣйръ (М. I, 291), Юдіѣъ (Мей I, 115) и др. Но: Адонаи (Мей I,), Израиль (М. III, 9). Имя *Іегова* или Егова произносится двояко: Іегова́ (К. 327), Іегову́ (Мей I, 119) и Іего́ва (Ф. I, 348; Т. I, 53), Егѡ́ва (Ф. II, 25).

§ 13. Въ языкѣ *польскомъ* удареніе всегда находится на предпоследнемъ слогѣ слова: Длѹгошъ, Збѣгнѣвъ, Зарѣмба, Костюшко (П. II, 122), Копѣрникъ (Лм. 190), Лѣнде, Мѣшко, Мѣішекъ (П. III, 307), Матѣйко, Оржѣшко, Сѡлтыкъ, Скарга, Сангушко (Мей I, 420), Тадѣушъ (Мей I, 416) и др.

§ 14. Въ языкѣ *чешскомъ* удареніе всегда на первомъ слогѣ слова: Ганка, Жйжка, Иречекъ, Кѡлларъ, Амосъ Кѡмѣнскій и др.

Также языки *финскіе* почти всегда имѣютъ постоянное удареніе на первомъ слогѣ слова, напр.: Калевала. Въ русскомъ языкѣ собственныхъ имёнъ лицъ финскихъ мало, но зато много географическихъ названій: Вѹкса, Иматра, Вѡлогда, и мн др. *).

§ 15. Въ языкѣ *греческомъ* удареніе можетъ быть на одномъ изъ трёхъ послѣднихъ слоговъ слова. Тѣ имена греческія, которыя въ русскомъ языкѣ сохраняютъ греческое окончаніе, обыкновенно удерживаютъ и свое греческое удареніе. Напр.: Ἀπελλῆς—Апеллѣсъ (Лм. 185; П. II, 114), Ἀτλας—Атласъ (Лм. 70), Ἀργος—Аргусъ

*) См. объ этомъ нашу книгу: „Объ удареніи въ географическихъ именахъ“, стр. 9, § 10.

(П. I, 27; Ф. I, 194), Ἥλιος—Гелиось (Д. 153; М. I, 34; Мей I, 150; у Ф. I, 171—Гелиόсу), Τιτάν—Титанъ (К. 172) и др.

Имена на -ωρ сохраняютъ свое греческое окончаніе и удареніе: Ἑκτωρ—Гекторъ (Лм. 249), Κάστωρ—Касторъ (Мей I, 333), Νέστωρ—Несторъ (Г. 8), Πολυμνήστωρ—Полимнесторъ (Лм. 241) и др.

§ 16. Но большинство греческихъ имёнъ своего окончанія въ русскомъ языкѣ не удерживаетъ и не сохраняетъ своего ударенія,—большею частью оно переходитъ на конецъ слова. Такъ, имена греческія мужескаго рода на -ος мѣняютъ его въ русскомъ языкѣ на -ъ, напр.: Ἀρίσταρχος—Аристархъ (П. I, 73), Ἀρίστιππος—Аристиппъ (Ф. I, 419), Ἡσιόδος—Гезіодъ (П. II, 93), Ἡφαιστος—Гефестъ (Г. 16), Ὅμηρος—Гомеръ (Лм. 45; Ж. 333; П. IV, 33; Р. 88; Мей I, 291; Т. I, 376; Н. II, 259), Ζέφυρος—Зефиръ (часто у Лм. и П.) и Зефіръ (Б. 15; П. I, 29, 48, 58, 149, IV, 224; Л. I, 2, 64; Р. 85), Ἰκαρος—Икаръ (П. I, 107), Κάλλιστος—Каллистъ (Мей II, 12), Λυκοῦργος—Ликургъ (Лм. 275), Μένανδρος—Менандръ (Б. 45), Νάρκισσος—Нарциссъ (Пр. 49), Πάτροκλος—Патрѡклъ (Г. 34), Πήγασος—Пегасъ (П. II, 58), Πίνδαρος—Піндаръ (Лм. 39, 65, 155, 169, 324; Ф. I, 438; у Ж. 141—Пиндаръ, Пиндара), Πολύδωρος—Полидоръ (Лм. 180), Πολύφημος—Полифемъ (Г. 8), Πρίαμος—Приамъ (Лм. 250), Πρίαπος—Приапъ (П. I, 244) Σάτυρος—Сатиръ (П. II, 211), Τάνταλος—Танталъ (Б. 7; Ж. 142; Ф. I, 426; Мей I,

502; у Мея I, 280—Τάνταλος—Тартаръ (П. II, 195), Τηλέμαχος—Телема́хъ (П. I, 221), Κέρβερος—Цѣрберъ (П. II, 12), Αἴσωπος—Эзопъ (Ф. II, 11), Ἐπικτήτος—Эпиктѣтъ (М. I, 221), Θεόκριτος—Теокрѣтъ (П. IV, 33), Теокрѣтъ (М. I, 350) и пр

Если окончанію -ος предшествуетъ гласный звукъ, то въ русскомъ языкѣ это -ος переходитъ въ -й: Δαναός—Данай (Ф. I, 170), Ὑμέναιος—Гименей (П. I, 173), Μενέλαος—Менелай (П. IV, 135), Πτολεμαῖος—Птоломей (Лм. 327).

Точно такъ же и окончаніе -ας при предшествующей гласной переходитъ въ -й; Βορέας—Борей (П. II, 135), Φειδίος—Фидій (Т. I, 375).

Имена на -εύς въ русскомъ языкѣ мѣняють его на -ей: Ἴδομενεὺς — Идоменей (Г. 102), Ὀδυσσεύς—Одиссей (Г. 5), Ὀρφεὺς—Орфей (П. IV, 218), Προμηθεὺς—Прометей (Л. II, 59), Θησεὺς—Тезей (Лм. 268), Θεзей (Г. 8). Однако Ἀχιλλεύς—Ахиллесъ (Лм. 77, 341; Г. 2 3; Ж. 41) и Ахиллъ (Лм. 45; М. I, 337, III, 54), см. § 25; Ζεὺς—Зевсъ и Зевесъ (П. I, 246).

Имена греческія на -ης въ русскомъ языкѣ мѣняють это -ης на -ъ. Напр.: Ἀπελλῆς—Апеллъ (Б. 37) и Апеллесъ (см. § 15), Ἀλκιβιάδης—Алкивиадъ (М. I, 334), Βελλεροφόντης—Беллерофонтъ (Г. 96), Ἡρακλείδης—Гераклѣтъ (Д. 80), Ἡρακλῆς—Геракль (Г. 84), Δημοσθένης—Демосѣень (Л. II, 160), Διογένης—Диогень (М. II, 372), Διομήδης—Диомедъ (Г. 31), Λαέρτης—Лаертъ (Г. 62), Περι-

κλῆς—Періклъ (П. II, 12), Πολυνείκης—Полиникъ (О. 49), Πραξιτέλης—Пракситель (Мей I, 162), Σωκράτης—Сократъ (Н. I, 120), Εὐριπίδης—Эврипидъ (П. I, 72), Θεμιστοκλῆς—Θемистокль (П. II, 12), Θερσίτης—Θерситъ (Г. 23) и пр.

Удареніе въ этихъ именахъ на концѣ слова; см. еще § 26, 27 и 28.

§ 17. Греческія имена на -ων въ русскомъ языкѣ окончаніе своё сохраняютъ, но произносятся всегда съ удареніемъ на концѣ слова. Напр.: Ἀγαμέμνων—Агамемнонь (Лм. 342; П. II, 217; Р. 87; Мей I, 329), Ἀμφιτρώων—Амфитріонъ (Л. II, 240), Ἀνακρέων—Анакреонъ (Мей I, 278), Απόλλων—Аполлонъ (П. I, 36), Ζήνων—Зенонъ (П. I, 160), Ἰξίων—Иксионъ (Лм. 189), Κρίτων—Критонъ (П. II, 116), Λαοκόων—Лаокоонъ (Т. I, 502), Μέμνων—Мемнонь (Лм. 249; Ф. I, 136), Πλάτων—Платонъ (П. I, 161), Σόλων—Солонъ (Ф. II, 11), Τρίτων—Тритонъ (М. II, 380), Φαέθων—Фаэтонъ, Фаэтопъ (Лм. 66), Φίλων—Филонъ (П. I, 148), Χάρων—Харонъ (П. II, 13), Χείρων—Хиронъ (Ф. II, 90), Ἰάσων—Язонъ (Лм. 137) и др.

Исключенія рѣдки: Агамемнонь (Г. 4, 5 и далѣе), Κρονίων—Кроніонъ (Г. 14, III, 43), Παλαίμων—Палемонъ (Лм. 180), но у Др. III, 15—Палемонъ. См § 24 и 28.

§ 18. Такимъ образомъ большинство греческихъ имёнъ у насъ произносится съ удареніемъ на концѣ слова. Такому произношенію способствовало (кромѣ аналогіи съ произношеніемъ латинскихъ имёнъ, § 19—24) то, что имена эти въ

большинствѣ пришли къ намъ не прямо съ греческаго языка, а преимущественно черезъ языкъ французскій. Ни одинъ греческій романъ въ XVIII-омъ вѣкѣ не былъ переведенъ на русскій языкъ прямо съ подлинника, а только съ французскаго, рѣже нѣмецкаго перевода; такимъ образомъ греческія имена шли къ намъ послѣ французской передѣлки.

§ 19. Въ языкѣ *латинскомъ* удареніе бываетъ только на 2-мъ или на 3-мъ слогѣ отъ конца, на конечномъ же слогѣ слова оно никогда не бываетъ. Если имя сохраняетъ свое иностранное написаніе, то оно обыкновенно удерживаетъ и латинское удареніе, напр.: 'Argus—'Аргусъ (Д. 52), Agricóla—Агрикóла, Varus—Варъ, Bárusъ (Лм. 317), Vesper—Вéсперь (П. IV, 149), Daphnis—Дáфнисъ (Лм. 180) и Дафнѣсъ (П. I, 130), Catilina—Катиліна, Cócles—Кóклесъ, Magnus—Máгнусъ (Т. I, 327), Nasíca—Назі́ка, Népos—Нéпотъ, Plutus—Плúтусъ (Мей I, 282), Póllux—Пóллуксъ (Д. 66), Felix—Фéликсъ, Caesar—Цéзарь, Janus—'Янусъ, Júpiter—'Юпитеръ (Др. I, 6; Ф. I, 186) и чаще—Юпíтеръ (Б. 11; М. I, 93, 337; Мей I, 164; Ф. I, 74, 186).

Подобно именамъ греческимъ (см. § 18) и латинскія имена, употребляемая въ русскомъ языкѣ, весьма часто произносятся съ удареніемъ на концѣ слова, хотя и сохраняетъ свою латинскую форму; напр.: Hállnibal—Ганнибáль (П. II, 109, 143; у Лм. 316—Ганнѣбалъ) Hércules—Геркулéсъ (Ф. I, 74), Daphnis—Дафнѣсъ (П. I, 130; но у Др. III, 25—Дáфнисъ).

Отъ именъ на -as (съ родительнымъ на -atis, -antis) въ русскомъ языкѣ образуются имена отъ основы (т.-е. отбрасывается окончаніе род.

падежа -is), при чемъ удареніе всегда на концѣ слова: Gigas, Gigant-is—Гигантъ (Лм. 189), Maecenas, Maecenant-is—Меценатъ (Лм. 173). Этому же правилу слѣдуютъ и греческія имена на -ας (съ родительнымъ на -αντος): Ἀτλας, Ἀτλαντος—Атлантъ (Лм. 151), Κάλχας, Κάλχαντος—Калхантъ (Лм. 333; у М. I, 136—Калхасъ, у Г. 4—Калхасъ).

§ 20. Большинство латинскихъ собственныхъ имёнъ оканчивается на -us, -ius и -o. Окончаніе -us въ русскомъ языкѣ всегда отбрасывается, а удареніе остается на томъ же слогѣ, на которомъ было въ латинскомъ языкѣ: Vulcānus — Вулканъ (Лм. 337), Germānicus — Германикъ (М. I, 95), Camīllus — Камиллъ (Р. 2), Catūllus — Катѹллъ (Ф. I, 439), Lucūllus — Лукѹллъ (М. I, 190), Marcēllus — Марцеллъ (М. III, 134), Metēllus—Метеллъ (М. I, 200), Neptūnus — Нептѹнъ (П. II, 13), Régulus—Регулъ (П. IV, 140), Rómulus—Ромулъ (П. IV, 32), Satúrnuс—Сатѹрнъ (Ф. I, 152), Silénus—Силенъ (М. II, 370), Tácitus—Тацитъ (Ж. 329; П. I, 236, 60; Н. IV, 58; у М. I, 350—Тацитъ), Tibúllus—Тибѹллъ (П. I, 192).

Этому же правилу слѣдуютъ и имена съ греческимъ окончаніемъ -es: Alcídes—Алкідъ (Лм. 69) и Алцідъ (Лм. 43), Anchíses—Анхизъ (Г. 75), Archimédes—Архимедъ, Ulíxes—Уликсъ (Лм. 333).

Лишь изрѣдка замѣчаются отклоненія отъ правилъ этого §: Augústus—'Августъ (Л. II, 62), Spártacus—Спартакъ (М. III, 73).

§ 21. Если передъ окончаніемъ -us находится гласный звукъ, то тогда въ русскомъ языкѣ -us мѣняется на -й.

Такъ, латинскія имена на -ius въ русскомъ языкѣ принимаютъ окончаніе -ий и имѣютъ уда-

реніе на предпослѣднемъ слогѣ; напр.: Appius—'Аппій (Лм. 339), Vergilius—Вергілій (П. I, 172; у П. и Лм. Виргилій), Horatius—Гораций (П. I, 120), Decius—Дэцій (М. III, 89), Claudius—Клавдій (М. III, 95), Licinius—Лицій (Лм. I, 103), Ovidius—Овідій (П. I. 300), Octavius—Октавій (Лм. 317), Tiberius—Тиверій (Лм. 317), Tullius—Туллій (М. I, 190), Fabius—Фабій (М. III, 96), Fabricius—Фабріцій (Л. II, 108). См. еще § 26.

Имена на -eus и -ejus въ русскомъ языкѣ принимаютъ окончаніе -ей: Morpheus—Морфей (П. IV, 195), Eneus—Эней (Г. 74), Pompejus—Помпей (М. I, 201), Apulejus—Апулей (П. IV, 183). См. еще § 27.

§ 22. Латинскія имена на -*anus* (обыкновенно представляющія имена прилагательныя отъ существительныхъ на -*ius*) въ русскомъ языкѣ принимаютъ окончаніе -анъ съ удареніемъ на конечномъ слогѣ. Напр.: Vulcanus—Вулканъ (Лм. 337), Lucanus—Луканъ (М. I, 223), Silvanus—Сильванъ (М. I, 20), Trajanus—Траянъ (М. I, 200), Julianus—Юліанъ (П. II, 183) и пр. См. еще § 28.

§ 23. Точно такъ же имена латинскія на -*inus* въ русскомъ языкѣ принимаютъ окончаніе -инъ съ удареніемъ на конечномъ слогѣ: Августинъ (Лм. 190), Константинъ (М. I, 300), Тигеллинъ (Мей I, 149) и др. Но Комвинъ (Лм. 136) и Комнинъ. См. еще § 28.

§ 24. Латинскія имена на -*o*, -*io* (въ родит. падежѣ имѣющія -*onis*) въ русскомъ языкѣ оканчиваются на -онъ (т.-е. они образуются отъ основы слова: отъ род. падежа единств. числа, отбросивъ окончаніе -*is*) съ удареніемъ на конечномъ слогѣ слова. Напр.: Aquilo, Aquilón-is—Аквилонъ (Р. 85), Cato, Catón-is—Катонъ (П. I, 53),

Cupido—Кулидѡнъ (Л. III, 253), Maro—Марѡнъ (Лм. 321) Naso—Назѡнъ (Ф. I, 441), Piso—Пизѡнъ (М. I, 235), Pluto—Плутѡнъ (Лм. 276), Strabo—Страбѡнъ (Т. I, 66), Cicero—Цицерѡнъ (П. I, 160) и др. См. еще § 17 и 28.

Имя *Неронъ* произносится двояко: по общему правилу—Nero, Nerón-is—Нерѡнъ (Др. I, 13; М. I, 201, 227, III, 103, 104, 109, 142, 146; Мей I, 149, 150, 154, 155, II, 68, 69; Ф. II, 25, 26) и рѣже—Нѣронъ (Мей I, 148, 149, 168, II, 68, 68, 69).

§ 25. Такимъ образомъ, какъ мы видѣли, и латинскія имена произносятся преимущественно съ удареніемъ на концѣ слова.

Есть имена, которыя произносятся разнo,— то съ удареніемъ греческимъ, то съ латинскимъ, то, по общему свойству такихъ имёнъ, съ удареніемъ на концѣ. Напр., имя Ганнибалъ произносится трояко: Ганнѣбалъ (Лм. 316, 'Αννίβας), Гáннибалъ (Hánnibal) и Ганнибáлъ (П. II, 143); такъ же: 'Ανδρόνικος—Андрѡникъ и Andronícus—Андронѣкъ; 'Αδωνίς—Адонѣсъ (П. I, 228; Л. II, 168; Мей I, 329, 334) и Adónis—Адѡнисъ (М. III, 112); 'Ανυβίς—'Анубисъ и Anúbis—Анѣбисъ (Ф. II, 29); 'Αργὼ—Аргѡ и 'Argo—'Арго (Мей I, 330), Σαπφώ—Сапфѡ и чаще Sáppho—Сáпфо (Пр. 13), Сáфо (М. III, 99, II, 413) и др.

§ 26. Всѣ собственныя имена, оканчивающіяся въ русскомъ языкѣ на -ий, имѣютъ удареніе на предпоследнемъ слогѣ. Къ этой группѣ относятся разнообразныя имена: греческія (отъ именъ на -ος съ предшествующей согласной, см. § 16), латинскія (отъ именъ на -ius, см. § 20), крѣстныя имена и пр., напр.: Асѣлѣпій (Г. 58), Арсѣній (Л. I, 217), Батѡрій (П. III, 308), Варсо-

но́фій (Н. I, 282), Григо́рій (П. III, 280), Гуге́ний (Лм. 189), Ку́рцій (Лм. 69), Ни́кій (Ме́й I, 335), Па́взій (М. II, 367), Савва́тій (М. III, 78), Се́ргій (П. III, 277), То́вій (П. III, 480) и мн. др.

Крёстные имена на *-ий*, мѣняя это окончаніе на *-ѣ*, не измѣняютъ ударенія, т. е. имѣютъ его на концѣ имени: Пахо́мій (Лм. 324)—Пахо́мъ (Н. II, 91), Діоні́сій—Дені́съ (П. I, 82), Анто́ній—Анто́нь, Игна́тій—Игна́тъ и др.

§ 27. Собственныя имена, оканчивающіяся на *-ей*, всегда имѣютъ удареніе на концѣ слова; сюда относятся имена греческія, римскія, татарскія, крёстные имена, русскія фамиліи и пр., напр.: Алексѣ́й (Лм. 114), Арѣ́й (Г. 30), Асмоде́й (Л. I, 171), Галиле́й (П. II, 18), Гамалѣ́й (П. III, 429), Доро́еѣй (П. IV, 231), Елисѣ́й (П. II, 302), Кочубѣ́й (П. III, 402), Мако́леѣй (Н. II, 159), Морѣ́й (П. I, 162), Палѣ́й (П. III, 437), Пантелѣ́й (Н. I, 292), Птоломе́й (Лм. 327), Оа́ддеѣй (Ф. I, 454) и мн. др. См. еще § 16 и 21.

§ 28. Собственныя имена, оканчивающіяся на *-анѣ*, *-янѣ*, *-ентѣ*, *-енѣ*, *-инѣ*, *-ынѣ*, *-онѣ*, *-онтѣ*, *-унѣ*, *-ай*, *-илѣ*, *-амѣ*, *-имѣ*, *-умѣ*, всегда имѣютъ удареніе на концѣ слова. Сюда принадлежатъ разнообразныя имена, преимущественно имена крёстные, а также имена греческія, латинскія и пр.

Примѣры. *-анѣ*, *-янѣ*: Ба́янъ (М. III, 203), Балаба́нъ (Лм. 321), Богда́нъ (П. II, 160), Ватика́нъ (Н. II, 347), Демья́нъ (Н. III, 21), Донъ-Жуа́нъ (П. IV, 236), Иоа́нъ (Лм. 287), Митрофа́нъ (П. II, 51), Океа́нъ (М. II, 59), Оссіа́нъ (Л. I, 138), Ру́сла́нъ (Н. III, 18), Рома́нъ (Н. III, 21). См. еще § 22.

-енѣ, -ентѣ: Ипокрѣнѣ (Лм. 194), Климѣнтѣ (Т. II, 280), Пимѣнѣ, Силѣнѣ (П. I, 175); но: Кѣм-мѣнѣ.

-инѣ, -ынѣ: Гѣдимѣнѣ (Р. 68), Мартѣнѣ (П. IV, 128), Наввѣнѣ (у Лм. 77—Наввинѣ); но: Кѣм-нинѣ (Лм. 136), Лѣггинѣ. См. еще § 23 и 42.

-онѣ, -онтѣ: Альбѣонѣ (П. I, 231), Артамѣонѣ (Н. II, 413), Гакѣонѣ (Т. I, 293), Демѣфѣонтѣ (Лм. 270), Невтѣонѣ (Лм. 98), Пивѣонѣ (П. II, 51), Прудѣонѣ (Н. II, 159), Сампсѣонѣ (Лм. 77), Тѣонѣ (П. II, 171) и др. Но: Нѣконѣ (М. III, 52), Нѣфонѣ, Пантелѣймѣонѣ, Сѣмонѣ, Трѣфѣонѣ, Шѣмонѣ (Мей I, 426). См. еще § 17 и 24.

-унѣ: Нептѣунѣ (П. II, 13), Перѣунѣ (П. II, 109).

-ай: Барклѣй (Ж. 343), Мазѣй (Н. II, 305), Минѣй (Н. I, 277) и др.

-илѣ: Азрайлѣ (Ф. II, 10), Деифѣйлѣ (Лм. 276), Дифѣйлѣ (Ф. II, 71), Ермѣйлѣ (Н. III, 75), Измайлѣ (Л. II, 43), Зѣйлѣ (П. II, 112), Кирѣйлѣ (П. II, 277), Маѣусайлѣ (Лм. 161), Миртѣйлѣ (М. III, 106), Михайлѣ (Лм. 296), Памфѣйлѣ (П. IV, 130), Педрѣйлѣ (Лм. 329), Трѣйлѣ (Лм. 249), Тѣофѣйлѣ (Т. I, 501, 502).

-имѣ: Вадѣмѣ (Л. I, 230), Зѣраймѣ (Л. I, 317), Зѣсѣмѣ (Н. III, 300), Ибрагѣмѣ (Ф. I, 438), Иоакѣмѣ (Лм. 293), Никодѣмѣ (П. III, 277), Трофѣмѣ (Н. II, 123). Но: Герѣасѣмѣ, Овѣисѣмѣ.

-умѣ: Аввакѣумѣ (Лм. 293), Наѣумѣ (Н. III, 275).

При склоненіи именѣ этого параграфа удареніе остается на томѣ же слогѣ, на которомѣ оно было въ именительномѣ падежѣ. Напр.: Байна (П. III, 25), Байномѣ (М. III, 201), Балабѣана, Балабѣану (Лм. 321), Богдѣана (П. III, 408), о Ромѣанѣ (М. III, 202), Руслѣана (П. IV, 30); Климѣнта (Т. II, 280), Силѣна (П. I, 200); Гакѣона (Т. I, 293), Невтѣоны (Лм. 189), Сампсѣону (Мей I, 111); Ма-

зая (Н. II, 303); Азрайла (П. III, 596), Измайла (Л. II, 47), Измайлу (Л. II, 53), Зойла (П. I, 288), Зойлу (П. II, 112), Зойлы (П. I, 221); Вадима (Ж. 57), Иоакима (Лм. 286); Наума (Н. III, 282), Науму (Н. III, 283), Перуномъ (П. I, 85), въ Перуѣ (Р. 11). Ср. § 43

§ 29. *Женскія* собственные имена оканчиваются въ русскомъ языкѣ преимущественно на *-а*, приче́мъ ударе́нiе въ такихъ словахъ всегда на предпослѣднемъ слогѣ слова; такъ у насъ произносятся имена изъ всѣхъ языковъ, напр.: Аврора (М. I, 16), Агриппина (Мей I, 168), Анжелика (П. II, 31, но у Б. 37—Ангелика), Андромаха (Г. 101), Антигона (О. 22), Венера (Л. III, 218), Геба (М. I, 149), Гекюба (Г. 98), Гера (Г. 15), Дездемона (П. IV, 235), Джульетта (М. II, 88), Дидона (Лм. 334), Ева (П. I, 198), Земфира (П. III, 218), Изабелла (П. IV, 276), Коломбина (М. III, 57), Ксантиппа (П. I, 161), Креюза (Лм. 344), Леда (Ф. 164), Любуша (М. III, 18), Людмила (П. III, 75), Мессалина (М. I, 159), Минерва (Лм. 97), Мнемозина (П. II, 93), Паллада (П. II, 118), Параша (П. III, 461), Прозерпина (М. III, 95), Ревекка (П. I, 289), Сарра (Л. III, 57), Светлана (П. IV, 77), Фелица (П. IV, 235), Фортюна (Лм. 193), Церера (М. I, 6), Эльвина (П. IV, 44), Юнона (Лм. 335), Эекла (П. III, 44) и др.

По-итальянски Лаура, но по аналогii съ произноше́нiемъ у насъ женскихъ именъ на *-а* прочно установилось произноше́нiе Лау́ра (П. III, 517, 521). По той же причинѣ у Б. 38—Фау́на, хотя установилось произноше́нiе—Фауна.

§ 30. Точно такъ же произносятся *женскія* имена на *-ея*, *-ая*, *-оя*, *-я* (т. е. съ ударе́нiемъ на предпослѣднемъ слогѣ слова), напр.: Амальте́я

(Ф. I, 165), Астрѣя, Гебѣя, (П. II, 13), Медѣя (Лм. 340), Ніобѣя (П. II, 211), Поппѣя (Мей 154), Психѣя (М. III, 101), Цитерѣя (П. I, 162), Аглаѣя, Навзикаѣя; Збѣя (П. I, 304); 'Ася, Надѣя (Н. I, 90) и пр.

§ 31. Собственные имена *женскаго* рода на *-ія* у насъ произносятся преимущественно съ удареніемъ на 3-мъ слогѣ отъ конца (по латинскому образцу), напр.: Анастасія, Аспазія — 'Ασπασία (П. I, 161, II, 88), Валкірія (М. III, 21), Гарпія (Лм. 334), Ифигенія (Ф. II, 107), Ксенія (П. III, 229), Лесбія (Д. 72), Лючія (Н. IV, 26), Навплия (Ф. I, 170), Пійіа (Л. II, 191), Фурія (П. I, 316), Эмілія (Лм. II, 263) и мн. др.

Немногія имена на *-ія* произносятся съ удареніемъ на предпоследнемъ слогѣ, напр.: Евдокія — 'Ευδοκία, Марія, (П. III, 416, одинъ разъ у П. I, 143 — Μάρια), Соломонія, Вирсавія, Уранія (Лм. 92, 109, 156), Софія (Лм. 287, 288, 292; М. III, 51, 209; Т. II, 507).

§ 32. Собственные имена на *-ія*, сокращая свое окончаніе въ *-ья*, сохраняютъ свое удареніе, т-е. имѣютъ его (въ сокращенной формѣ) на предпоследнемъ слогѣ, напр.: Авдотья, Меланья (Пр. 23), Наталья, Настасья, Прасковья, Ѳедосья, Сосья, Марья и т. п.

§ 33. Собственные имена на *-ида -ада* имѣютъ удареніе на предпоследнемъ слогѣ слова, напр.: Аглаида, Бавкида, Иродида (М. III, 83), Изида, Киприда (Г. III, 28), Немезида (П. I, 297), Паллада (Лм. 157), Телемахида (П. I, 222), Ѳемида, Ѳетида.

§ 34. Имена *мужескаго* рода, оканчивающіеся на *-а*, произносятся, подобно именамъ женскаго

рода (см. § 29), съ удареніемъ на предпослѣднемъ слогѣ: Аттіла (Пр. 19), Брама (Т. I, 451), Добрыня (Т. I, 259), Бѹдда, Вышата, Варда, Задѣка (П. IV, 128), Іона (М. III, 70), Іѹда (Л. II, 247), Каіафа (Лм. 329), Канова (П. II, 126), Лойола (М. I, 571), Мазепа (П. III, 415), Малюта (Т. I, 240), Орша (Л. II, 108), Редѣдя (М. III, 202, Р. 13), Сапѣга (Т. II, 282), Сенѣка (М. I, 71), Стѣнька (П. IV, 211), Цінна (Лм. 338), Оока (Т. I, 277).

Но: Кузьма, Лука, Оома (Н. II, 331). Такъ же: Бова (П. I, 94). У Др. I, 13 и П. I, 255—Калигула, Caligula.

Что касается именъ мужескихъ на -ія, то они произносятся преимущественно съ удареніемъ на предпослѣднемъ слогѣ (а не на 3-мъ, какъ имена женск. рода), напр.: Іосія, Іеремія, Неемія, Малахія, Манассія, Седекія, Урія (Мей 123), Еремія, Езекія и др.

Удареніе на третьемъ слогѣ отъ конца въ такихъ словахъ бываетъ рѣдко: Исая, Захарія.

§ 35. Нѣкоторыя собственные имена употребляются преимущественно во множественномъ числѣ; они сохраняютъ удареніе своего именит. падежа (такъ что чаще произносятся съ удареніемъ на предпослѣднемъ слогѣ), напр.: Аргонавты, Віги, Гвельфы (Т. I, 102) Гибелліны (Т. I, 85), Гѣзы, Діоскуры, Каролінги, Капетинги, Нибелунги, Омайяды, Тюдоры и пр.

§ 36. Конечно, не всѣ иностранныя имена сохраняютъ въ нашемъ языкѣ свою иностранную форму; иногда въ русскомъ языкѣ они употребляются въ той или иной передѣлкѣ, и такое имя уже подчиняется правиламъ ударенія русскаго языка, а не своего родного. Такъ, изъ Набополасаръ у насъ образовано Навуходоносоръ; изъ Ко-

lombo—Колѹмбъ (Лм. 282); Дáнте (П. II, 1, 116; Н. IV, 70) и Дáнтъ (П. II, 127; М. I 350). См. § 8.

§ 37. Собственные имена, присущія нѣсколькимъ языкамъ, произносятся обыкновенно по правиламъ ударенія того языка, откуда берется имя. Такъ, русскаго мы называемъ Вікторъ, но это же имя для француза будетъ Виктórъ, напр Виктórъ Гюгó; такъ же Сóфья и Софі (Мей 249), Ма́ксимъ (русское имя, § 28) и Ма́ксимъ (латинское).

§ 38. Мы разсмотрѣли, такимъ образомъ, удареніе въ собственныхъ иностранныхъ и отчасти русскихъ именахъ. Какъ мы видѣли выше, во многихъ такихъ именахъ въ русскомъ языкѣ замѣчается наклонность произносить ихъ преимущественно съ удареніемъ на конечномъ слогѣ. Первой причиной такого явленія надо считать потерю окончанія иностраннымъ именемъ (см. §§ 8, 16, 18, 20, 21, 22, 23, 24), вслѣдствіе чего удареніе слова должно было очутиться на конечномъ слогѣ.

Второй же причиной этого надо признать тотъ источникъ, откуда заимствованы въ нашъ языкъ многія изъ этихъ именъ. Дѣло въ томъ, что съ XVIII-го вѣка началось весьма сильное вліяніе на русскій языкъ языка французскаго и вліяніе это продолжалось почти столѣтіе; языкъ французскій господствовалъ тогда въ русскомъ образованномъ обществѣ. Вотъ вслѣдствіе этого многія иностранныя имена, особенно греческія и латинскія, пришли къ намъ черезъ языкъ французскій, почему и нерѣдко произносятся съ французскимъ удареніемъ, т. е. на конечномъ слогѣ, какъ, напр.: 'Амог—Амѹръ (Б. 12; П. I, 172), Шекспіръ (по-англійски—Шéкспиръ, см. § 5), Гамлётъ (по-англійски

—Гамлетъ, см. § 5). Имя "Ομηρος, Homérus раньше произносили Омíръ (Др. II, 88; Б. 7; П. II, 93, IV, 134), Омёръ (Д. 82; П. III, 72); въ наше время возвратились къ древней формѣ—Гомеръ, но удареніе осталось французское—Гомёръ (кроме того вліяніе § 16). У Н. II, 259 читаемъ:

Девизъ былъ общій; самъ Гомеръ

Не смѣлъ Омиромъ называться.

(Подробнѣе о французскомъ вліяніи см. въ нашей статьѣ: „Исторія проникновенія заимствованныхъ словъ въ русскій языкъ“ въ нашемъ „Словарѣ общеупотребительныхъ иностранныхъ словъ“, стр. 165—167).

Наконецъ. не малое вліяніе въ этомъ отношеніи оказали языки восточные (см. § 9, 10, 11 и 12), въ которыхъ удареніе всегда подаетъ на конечный слогъ слова; языки эти на русскій языкъ вообще оказали весьма большое вліяніе (см. тамъ же стр. 144—148).

II. Удареніе въ именахъ русскихъ.

§ 39. Прежде чѣмъ приступить къ выясненію законовъ ударенія въ русскихъ именахъ, скажемъ нѣсколько словъ объ исторіи образованія нашихъ прозвищъ и фамилій.

Наши крестныя имена пришли къ намъ изъ Греціи вмѣстѣ съ христіанствомъ. Но, понятно, для различенія людей были имена и до принятія христіанства, но только это были имена свои, славянскія, напр.: Богдѣнъ, Бажѣнъ, Любимъ и др.*).

*) Н. М. Тупиковъ. „Словарь древне-русскихъ личныхъ собственныхъ именъ“, Спб., 1903 г.

Съ начала XI-го вѣка у насъ появляются уже христіанскія имена: Георгій, Евстафій, Константинъ, Даніилъ, Андрей, Оома, Гаврило и др. Но въ общепитіе эти имена, получаемыя при крещеніи, проникали довольно слабо, крѣпче удерживались названія славянскія: Владимиръ, Творимиръ, Всеволодъ, Святополкъ, Добрило, Мстиславъ, Святославъ, Ярославъ и др. Нерѣдко встрѣчаемъ въ древнихъ лѣтописяхъ двойное названіе—и славянское, и христіанское, напр.: „нареченный въ крещеніи Василій, Руськимъ именемъ Владимиръ“ *).

Начиная съ конца XIII-го вѣка знать, напр. князья, обыкновенно называется однимъ христіанскимъ именемъ. Но остальной народъ языческое имя удерживаетъ вплоть до XVII-го вѣка. При этомъ, русское имя при названіяхъ простыхъ людей постепенно теряетъ свое главное значеніе и, начиная съ XV-го вѣка, становится прозвищемъ **).

Отчества появились у насъ довольно рано,—еще съ XI-го вѣка. Сперва по отчеству назывались только лица высшаго общества, что же касается простыхъ людей, то они его не имѣли. Но начиная со второй половины XVI-го вѣка уже появляются отчества и у людей не знатныхъ ***). При чемъ, эти послѣднія довольно часто называются и безъ имени,—однимъ отчествомъ, что удержалось и до нашего времени. Отчества, какъ и славянскія имена, могли превращаться въ прозвища.

Вотъ на этой основѣ уже въ позднѣйшее время и выработались наши фамиліи.

§ 40. Объ удареніи въ крестныхъ названіяхъ мы уже говорили выше (см. §§ 26—35),

*) Лаврентьевск. Лѣтопись, 232. Тупиковъ стр. 5.

**) Тупиковъ, стр. 8.

***) Тупиковъ, стр. 25.

такъ что теперь остановимся на удареніи въ русскихъ фамиліяхъ.

§ 41. Русскія фамиліи преимущественно оканчиваются на *-овъ* или *-евъ*. Образуются эти фамиліи чаще всего отъ мужескихъ крестныхъ именъ, потомъ отъ разныхъ предметовъ, животныхъ, названій народовъ и т. п. именъ мужескаго рода (рѣже средняго). Обыкновенно всѣ эти фамиліи удерживаютъ удареніе родит. падежа единственнаго числа того слова, отъ котораго образованы (совпадая съ этимъ родительнымъ и по смыслу, такъ какъ этотъ родительный есть родительное опредѣленіе: Ивѣанъ, сынъ Ивѣана или Ивѣановъ), а съ родит. множественнаго числа совпадаютъ совершенно—и по ударенію, и по звукамъ.

Вотъ фамиліи на *-овъ*, *-евъ*, образованныя отъ крестныхъ именъ (всегда сохраняютъ ударенія этихъ именъ): Алексѣанровъ, Абрѣановъ, Богдѣановъ, Герѣасимовъ, Давыдовъ (П. I, 313), Денѣсовъ (М. III, 69), Дмитрѣевъ (П. I, 37), Ермѣоловъ (П. III, 141), Ивѣановъ (М. I, 351), Карповъ (Лм. 300), Марковъ (Т. I, 512), Матвѣевъ (Лм. 290), Минѣевъ (Т. I, 512), Николаевъ (П. I, 158), Павловъ (Н. IV, 98), Петрѣовъ (Н. I, 281), Ромѣановъ (П. IV, 232), Пантелѣевъ, Ѳедосѣевъ (Н. II, 182) и др.

Отъ разныхъ предметовъ: Бѣтюшковъ (бѣтюшка, Р. 90), Воронцовъ (Ж. 82), Глазовъ (Т. I, 486), Графовъ (П. I, 127), Жукѣовъ (Лм. 320), Костровъ (Р. 90), Кожуховъ (кожухъ, кожухѣ), Крыловъ (П. II, 78), Катковъ (Н. II, 180), Киселевъ (П. I, 243), Кольцовъ (Н. I, 231), Копыловъ (П. II, 78), Кургановъ (П. II, 112), Лѣсковъ, Морозовъ (Т. II, 95), Мочаловъ (П. 60), Обломовъ (Н. IV, 118), Озеровъ (П. I, 73, 223, IV, 37),

Отрѣпьевъ (П. III, 344), Платовъ (Ж. 81) и Платовъ (Др. III, 3; П. I, 62), Плетневъ (П. IV, 8), Посошковъ (посохъ), Прутковъ (Пр. 14), Румянцевъ (П. I, 85), Свистовъ (Р. 82), Хвостовъ (П. II, 12), Хлыстовъ (Ж. 142), Шахматовъ (шахматы, у П. III, 453—Шахматовъ, по аналогіи съ Шихматовъ, П. I, 158), Языковъ (П. II, 58, IV, 109, 221, раньше отъ слова языкъ род. надежъ мн. числа—языковъ).

Отъ животныхъ, птицъ, рыбъ: Бычковъ, Гусевъ (гусь, гуся), Дроздовъ, Ершовъ, Жеребцовъ, Журавлевъ, Козловъ, Медведевъ, Муравьевъ (Н. II, 413), Орловъ (П. I, 85), Соколовъ (соколъ, сокола, чаще Соколовъ), Сомовъ, Скворцовъ, Щеголовъ, Хомяковъ (Н. IV, 98) и мн. др.

Отъ названій народовъ: Мордвиновъ (П. II, 26; Р. 99), Поляковъ, Русовъ (Ф. II, 45), Татаринъ, Чеховъ и др.

Отъ иныхъ названій: Адашевъ (Мей II, 200, 201; Т. II, 61, 61), Аксаковъ (Н. II, 176), Аракчеевъ (Т. I, 64), Балакиревъ (Лм. 329), Басмановъ (Т. I, 240), Бестужевъ (Р. 104), Бибиковъ (Л. II, 103), Бурцевъ (П. I, 291), Валуйевъ (Н. II, 176), Веневитиновъ (Н. II, 392), Висковатовъ (П. I, 65), Воёйковъ (Н. I, 279), Глазунъ (П. I, 195), Голиковъ (голикъ, голика), Годуновъ (П. II, 300), Горчаковъ (П. II, 21), Гриневъ (Ж. 135), Дашковъ (Ж. 144), Дохтуровъ (Ж. 82), Ермоловъ (Н. III, 312), Инзовъ (П. I, 312), Катковъ (Н. II, 180), Кульневъ (Ж. 83), Кутузовъ (Н. II, 74), Лермонтовъ (Ф. II, 60), Ломоносовъ (П. I, 37), Мосоловъ (Л. I, 148), Новиковъ (отъ слова новикъ, новика, а не отъ слова новый), Овсяниковъ (Н. III, 353), Радищевъ (П. I, 92), Рылѣевъ (П. IV, 155), Сабуровъ (П. I, 383), Салтыковъ (Т. II, 312), Скуратовъ (Т. II, 51), Строгановъ (Ж. 82), Суворовъ

(Л. I, 150), Сумароковъ (Р. 91), Тургеневъ (Н. III, 300), Тютчевъ (Ф. I, 97), Фамусовъ (Н. IV, 118), Чадаевъ (П. I, 267), Чепчуговъ (П. III, 265), Чичаговъ (Др. III, 47), Шереметевъ (П. III, 441), Шибаповъ (Т. I, 239), Шишковъ (П. IV, 189), Шуваловъ (Лм. 182), Щербатовъ (Ж. 82) и т. п.

§ 42. Второй распространенной группой русских фамилий являются наши фамилии съ окончаніемъ *-инъ*. Какъ и фамилии на *-овъ*, фамилии на *-инъ* образуются отъ крестныхъ именъ, отъ названій разныхъ предметовъ, животныхъ, птицъ, народовъ и т. п., но только не отъ предметовъ мужескаго рода, а отъ рода женскаго.

Чтобы образовать фамилію на *-инъ*, надо окончаніе слова *-а*, отъ котораго производимъ фамилію, измѣнить на *-инъ*. Что же касается ударенія въ фамиліяхъ на *-инъ*, то оно всегда находится на томъ же слогѣ, на которомъ оно стоитъ въ словѣ, отъ котораго фамилія произведена, напр. держава—Державинъ (Р. 44), лѣйка—Лейкинъ, голова—Головинъ (Т. II, 145), княжна—Кряжнинъ (Р. 90), рѣпа—Рѣпинъ и т. п.

Вотъ фамиліи на *-инъ*, образованныя отъ крестныхъ именъ на *-а*, *-я*: Захарія—Захаринъ, Ильѣ—Ильинъ (Т. I. 487) Козьма—Козьминъ, Лукѣнъ, Мѣна—Мѣвинъ (Н. IV, 97) Никѣтинъ, Сусѣнинъ (Р. 27), Оумѣнъ и т. п.

Отъ животныхъ: Гагинъ—гага, Гагаринъ (Ж. 997), Кѣрочкинъ, Куропѣткинъ, Кунѣцынъ (П. II, 217), Свиѣинъ (П. II, 91), Сорѣкинъ и т. п.

Отъ разныхъ предметовъ женскаго рода: булава—Булавинъ (П. III, 414), головня—Головинъ (Т. I, 476), Гаринъ (Л. II, 247), каша—Кашинъ (Т. II, 95), лѣвшѣ—Лѣвшѣинъ, Левшѣинъ (П. IV, 160), метла—Метлинъ (Т. I, 476), пѣшка—Пѣшкинъ (П. I,

250), пѣща—Пѣщинъ (П. I, 108), Панинъ (Р. 98), Столѣцинъ (Р. 108), Скопѣинъ (Л. II, 210), Чичѣринъ (Н. IV, 98), Рыбинъ (Т. I, 486), Палкинъ (Т. I, 486), Шеншинъ (Ф. I. 423), Щербининъ (П. I, 245) и мн. др.

Иногда фамиліи на *-инъ* производятся отъ существительныхъ множественнаго числа: дрѣбжи—Дрѣбжинъ, потѣмки—Потѣмкинъ (Др. I, 129), сани—Санинъ и т. п.

Крайне рѣдко встрѣчаются фамиліи на *-инъ*, образованныя отъ существительныхъ мужескаго рода: кедръ—Кѣдринъ, лопухъ, лопуха—Лопухинъ, Булгаринъ (Ф. I, 454), Фигляринъ (П. IV, 234).

Еще фамиліи на *-инъ*: Бутурлинъ (П. I, 258), Голицынъ (Др. III, 5), Коновницынъ (Ж. 81), Катенинъ (П. IV, 37), Карамзинъ (П. I, 73), Кавѣринъ (П. I, 207), Кавѣлинъ (Ж. 139), Лабзинъ (Др. III, 15), Мусинъ (П. II, 143), Молчалинъ (Н. IV, 118), Нѣлинъ (П. III, 371), Нарышкинъ (Лм. 292), Рѣпинъ (Т. II, 356), Рѣдинъ (Н. IV, 118), Растопчинъ (Н. II, 393), Рѣзинъ (Л. II, 106), Тугаринъ (Т. I, 260), Фонвизинъ (П. I, 73), Эминъ, Эмина (риѣма—она, П. III, 460).

Такимъ образомъ, если слово, отъ котораго производится фамилія на *-инъ*, отличается неподвижнымъ удареніемъ (см. § 1) и не имѣетъ ударенія на концѣ, то и въ образовавшейся отъ него фамиліи удареніе не переходитъ на *-инъ*. Если же въ такомъ словѣ удареніе на концѣ, или удареніе это подвижное (см. § 2), то образовавшаяся отъ него фамилія имѣетъ удареніе на концѣ, т.-е. на *-инѣ*.

Такому же правилу, какъ мы видѣли (§ 41), слѣдуютъ и фамиліи на *-овъ*, *-евъ*.—См. § 43.

§ 43. Фамиліи на *-овъ*, *-евъ* и тѣ на *-инъ*, которыя не имѣютъ ударенія на концѣ, отличают-

ся неподвижнымъ удареніемъ, т. е. при склоненіи удареніе остается на томъ же слогѣ, на которомъ оно было въ именительномъ падежѣ, напримѣръ: Годуновъ (Лм. 282), Салтыковъ (Лм. 130), Суворова (Н. IV, 17), Воронцовъ (Лм. 194), Давыдовъ (П. I, 291), Шихматовъ (П. I, 158) Денисовымъ (Др. III, 6), Крыловымъ (П. I, 73), Орловымъ (Др. III, 6). Потёмкинымъ (П. I, 208), Языковымъ (П. IV, 221), въ Хомяковѣ (Н. IV, 98), Романовыхъ (П. II, 142) и т. п.

Такъ же: Булгарина (Н. I, 279), Минаева (П. IV, 210) Потёмкина (Др. I, 129), Голицыну (Лм. 301), Державину (П. I, 125), Потёмкину (Н. II, 393), Державинымъ (П. I, 73), Панинымъ (Др. I, 6), въ Булгаринѣ (Н. II, 326).

Но тѣ русскія фамиліи на *-инъ*, которыя имѣютъ удареніе на концѣ, на *-инъ*, при склоненіи отличаются подвижнымъ удареніемъ, именно—удареніе переходитъ на флексію (имена иностранныхъ этому правилу не слѣдуютъ, см. § 28):

Ильина (Т. I, 487), Карамзина (П. IV, 251), Клешина (Т. II, 240), Кузьмина (Н. IV, 99), Левшина (П. IV, 160), Скопина (Л. II, 210), Шеншина (Ф. I, 438), Эмина (П. III, 460), Булавинымъ (П. III, 414), Карамзинымъ (П. I, 251). Бутурлиныхъ (П. III, 301). Но у Т. I, 47—Дамаскина, Т. I, 49—Дамаскину (т. е. по § 28).

§ 44. Фамиліи на *-скій* принадлежатъ теперь къ числу довольно распространенныхъ, хотя такія фамиліи среди русскихъ сравнительно недавняго времени. Фамиліи на *-скій* главнымъ образомъ принадлежатъ полякамъ, Польшѣ, откуда они и перешли къ намъ благодаря установившимся сношеніямъ между Польшей и Россіей въ XVII вѣкѣ. Многія изъ нашихъ носителей фамилій на *-скій*

являются польскими выходцами, которыхъ уже не мало было въ Москвѣ въ XVII вѣкѣ.

Что касается ударенія, то всѣ фамиліи на -*скій* произносятся съ удареніемъ на предпоследнемъ слогѣ (т.-е. по - польски, см. § 13). Напр.: Антоко́льскій (Н. III, 332), Бараты́нскій (П. I, 292, II, 57, IV, 108; Р. 90), Битяго́вскій (Т. II, 145), Бѣли́нскій (Н. II, 263), Бѣлозе́рскій (О. 84, 91), Войнаро́вскій (П. III, 443), Волко́нскій (Н. II, 375), Вороти́нскій (Т. II, 94), Грано́вскій (Н. II, 263), Езе́рскій (П. IV, 230), Жуко́вскій (Н. IV, 96), Илова́йскій (Др. III, 6), Крае́вскій (Н. I, 278), Качено́вскій (П. II, 91), Ку́рбскій (П. III, 307), Котляре́вскій (П. III, 141), Магницкі́й (Н. III, 292), Марли́нскій (Н. I, 94), Милосла́вскій (П. III, 301), Оболе́нскій (Н. II, 413), Пожа́рскій, Поло́нскій (М. I, 348), Рае́вскій (П. I, 250), Се́мевскій (Н. III, 300), Сенокóвскій (Н. I, 279), Тре́дьяковскій (П. II, 112), Тума́нскій (П. IV, 215), Хова́нскій (Лм. 293) Хо́даковскій (П. IV, 233), Шу́йскій (П. III, 267) и мн. др

Уклоненій отъ этого правила не много. Прежде всего фамиліи, образовавшіяся отъ географическихъ именъ, удерживаютъ ударене своего имени *), напр.: Винница—Винницкі́й, Ви́шня—Ви́шенскій, Вязьма—Вязе́мскій (Ж. 135; П. IV, 180; Н. II, 394), Га́лицкі́й, 'Елецкі́й, Одо́евъ—Одо́евскій (Н. II, 394; Мей II, 281), По́лоцкі́й, Ту́ровскій, Тя́пинскій и др.

Не согласно съ общимъ правиломъ произносятся фамиліи: Кирѣ́евскій (Ж. 352), Кошты́нскій, Лады́женскій, 'Отенскій, Писе́мскій, Ромо-

*) См. нашу книгу: „Объ удареніи въ географическихъ именахъ“, §§ 25—28.

дѣновскій (Лм. 289; Л. II, 215), Нелѣдинскій (П. II, 115).

§ 45. Немногія русскія фамиліи оканчиваются на ударяемое *-ой*: Болховско́й, Гладко́й, Грязно́й, Крамско́й, Ланско́й (Ж. 343), Лугово́й, Наго́й, Полево́й (Н. IV, 17), Толсто́й (Лм. 287), Трубецко́й (Н. II, 413), Шаховско́й (П. IV, 37) и др. Часть ихъ представляетъ собою прилагательныя на *-ой*, другія произведены отъ фамилій на *-скій*.

§ 46. Въ Западной Россіи, въ Бѣлоруссіи, весьма распространены фамиліи на *-овичъ*, *-евичъ*. Такія же фамиліи встрѣчаются и въ Малороссіи, рѣже въ Польшѣ и Великороссіи; они часты, кромѣ этого, въ Сербіи и Хорватіи.

Что касается ударенія въ такихъ фамиліяхъ, то оно всегда находится на предпоследнемъ слогѣ, напр.: *Западно-русскія и Южно-русскія фамиліи*: Барано́вичъ, Гугуле́вичъ, Кунце́вичъ, Коноше́вичъ, Лукаше́вичъ, Марке́вичъ, Прокопо́вичъ, Самойло́вичъ (П. III, 408), Тышке́вичъ, Хотке́вичъ (П. III, 313), Шашке́вичъ и др.; *польскія*: Мицке́вичъ (П. IV, 213), Наруше́вичъ, Нѣмце́вичъ, Сенке́вичъ, Сакóвичъ и др.; *сербо хорватскія*: Ела́чичъ, Зо́ричъ, Крыжа́ничъ, Обрено́вичъ, Ра́ичъ, 'Ягичъ и др.; *русскія*: Александро́вичъ, Абрамо́вичъ, Баранце́вичъ, Богдано́вичъ, Григори́вичъ, Лесе́вичъ, Мирóвичъ, Немиро́вичъ, Обухóвичъ, Паске́вичъ, Станке́вичъ, Сергѣ́евичъ, Собакéвичъ, Стасюле́вичъ (Т. I, 69) и др.

Изъ уклоненій отъ этого правила можемъ указать только: Дашкевичъ (и Дашке́вичъ), Милора́довичъ (Ж. 81, 343) и Обра́довичъ.

§ 47. *Малорусскія фамиліи* преимущественно оканчиваются на *-енко* съ удареніемъ на предпо-

слѣднемъ слогѣ: Гринчѣнко, Гордѣенко (П. Ш, 408), Дроздѣнко, Дорошѣнко (П. Ш, 408), Золотарѣнко, Королѣнко, Карпѣнко, Линничѣнко, Лысѣнко, Никитѣнко, Сторожѣнко, Ханѣнко, Шевчѣнко, Ярошѣнко и др.

Однако, фамиліи на *-енко* произносятся иногда и съ удареніемъ на третьемъ слогѣ отъ конца, и такое произношеніе нерѣдко встрѣчаемъ у носителей этихъ фамилій; сами крестьяне также часто произносятъ свои фамиліи съ удареніемъ на 3-мъ слогѣ отъ конца: Мака́ренко, Ту́рченко, Омѣ́льченко, Ива́щенко и др. Такъ же произносимъ: Авсѣ́енко, Ефѣ́именко, Ми́щенко, Основья́ненко, Пота́ненко, Да́нченко.

Въ „Рунѣ Орошенномъ“ Димитрія Ростовскаго 1683 г. находимъ фамиліи съ удареніемъ (листы 104 и 105): Забѣ́ленко, Ла́рченко, Опа́насенко и Онѣ́щенко.

§ 48. Не мало есть фамилій, заимствованныхъ прямо отъ названія разныхъ предметовъ и удерживающихъ ихъ удареніе; такихъ именъ особенно много въ Южной Руси. Напр.: Бу́льба, Бараба́шъ, Барви́нокъ, Байда́, Гу́ня, Го́нта, Го́голь (Н. II, 190), Гли́нка (Н. II, 90) 'Искра (П. Ш, 411), Ку́чка, Кули́шъ, Кисѣ́ль. Кали́та, Сковорода́, Тетѣ́ря, Ши́ло, Щерби́на; Банти́шъ (П. I, 235), 'Орликъ (П. Ш, 414) и мн. др. См. еще § 34.

§ 49. Фамиліи на *-чу́къ* всегда произносятся съ удареніемъ на концѣ: Рома́нчу́къ, Литви́нчу́къ, Ко́цебчу́къ и др.

§ 50. Изрѣдка встрѣчаются у насъ фамиліи на *-ово́*, произведенныя отъ родительнаго падежа имени прилагательнаго; удареніе ихъ находится всегда на конечномъ слогѣ, напр.: Благово́, Доброво́, Ду́рново́, Плохово́, Сухово́, Хитрово́ и т. п.

§ 51. Такъ же изрѣдка встрѣчаются у насъ фамиліи на *-аго*, произведенныя отъ родительнаго падежа прилагательнаго (по церковно-славянскому чтенію); конечно, въ этихъ фамиліяхъ, какъ и въ фамиліяхъ на *-ово*, уже не чувствуется родительнаго падежа и они принимаются за падежъ именительный (что видно изъ ихъ ударенія). Удареніе въ фамиліяхъ на *-аго* всегда на предпоследнемъ слогѣ: Бѣлаго, Веселаго, Живаго, Мертваго (П. I, 123), Шамбинаго и т. п.

Въ Сибири часты фамиліи, произведенныя отъ родительнаго падежа множ. числа именъ прилагательныхъ: Желва́тыхъ, Сѣды́хъ, Мно́гихъ и пр.

§ 52. Изрѣдка встрѣчаются фамиліи на *-но* съ удареніемъ на концѣ: Михно́, Пихно́, Сахно́, Рахно́, Яхно́, Жихно́ и др.

§ 53. Встрѣчаются фамиліи на *-ко* съ предшествующей согласной; они обыкновенно произносятся съ удареніемъ на предпоследнемъ слогѣ, напр.: Безбородко́, Гу́рко, Зо́рянко, Ива́нко, Ло́бко, Налива́йко (Р. 69), Олѣ́лько, Сима́шко, Сангу́шко и др. Но: Васи́лько (Т. II, 517), Сѣ́рко, Са́дко (Т. II, 333, 335—337), Франко́, Влади́мирко, Полу́ботко *). Съ предшествующей гласной: Громы́ко, Плева́ко, Але́ко (П. III, 216).

Въ именахъ на *-ко* при склоненіи удареніе на флексіи: Са́дку (Т. I, 340), Франко́мъ и пр.

§ 54. Фамиліи, оканчивающіяся на *-ный*, *-тый*, всегда имѣютъ удареніе на предпоследнемъ слогѣ, напр.: За́рудный, На́рѣжный, Брюха́тый, Скоробогáтый, Шакло́витый, Сагайда́чный (Т. I, 364) и др.

*) Въ „Рунѣ Орошенномъ“ 1683 г. л. 104 об. читаемъ: Полу́ботка.

§ 55. Фамиліи на *-ецъ* сохраняють удареніе слова, отъ котораго произведены, напр.: Мѹромецъ, 'Уманецъ (отъ географическихъ названій); но часто въ такихъ фамиліяхъ удареніе бываетъ и на концѣ: Донѣцъ.

§ 56. *Фамиліи женскія* производятся отъ мужскихъ съ соотвѣтствующей перемѣной окончанія, но съ сохраненіемъ ударенія, напр. *-скій* на *-ская*: Жадѡвская, Желихѡвская, Шабѣльская; такъ же: Евреїнова, Дѹрова, Головинѧ, Головинѡй, Истѡмина (П. IV, 38), Истѡминой (П. IV, 135) и др.

§ 57. *Имена сложныя*, т. е. состоящія изъ двухъ корней, всегда имѣють удареніе на второмъ словѣ, а если второе слово односложное, то, значить, на концѣ слова. Сюда относится множество древнихъ славянскихъ именъ. Напр.:

На *-славъ*: Брячиславъ, Болеславъ, Бориславъ, Всеславъ (М. III, 222), Владиславъ, Венцеславъ, Вячеславъ, Доброславъ, Изяславъ (М. III, 220), Мечиславъ, Мстиславъ (П. IV, 233), Ростиславъ, Судиславъ, Святославъ (Лм. 135), Станиславъ, Ярославъ (П. IV, 209) и др.

На *-миръ*: Звонимиръ, Казимиръ, Остромиръ, Ратмиръ, Судимиръ, *но*: Владимиръ (Лм. 173).

Сюда же относятся: Всѣволодъ (М. III, 204, 208), Рогволодъ (Р. 7,6); Гостомысль (Лм. 43; Л. I, 231), Осмомысль, Премысль (М. III, 21); Святопѡлкъ, Яропѡлкъ (М. III, 209); Бѣлоушь (М. II, 19), Синеушь и пр. Такъ же: Златоушь (Лм. 165), Мономахъ (П. III, 267), Полидоръ (Лм. 181), Сологубъ (Н. IV, 98), Телемахъ (Лм. 324), Черномѡръ (П. III, 57) и др.

Но: Стрибогъ, Дажбогъ, Брамбеушь (Н. IV, 28), Антихристъ (М. III, 72), Θεѡдоръ (П. III, 278).

§ 58. Но если у сложных фамилий вторая часть состоитъ изъ нѣсколькихъ слоговъ, то удареніе у нихъ всегда на первомъ слогѣ второго слова: Водовѣзовъ, Грибоѣдовъ (Н. II, 154), Долгорукой (Н. II, 142), Добролюбовъ, Драгомировъ, Златовратскій, Невоструевъ, Ломоносовъ (Н. I, 37), Побѣдоносцевъ, Сухомлиновъ, Троекуровъ, Тихомировъ, Тихомировъ и др. Такъ же—Байборода (Н. IV, 98).

§ 59. Имена сложные иностранныя обыкновенно принято произносить съ удареніемъ въ первомъ словѣ: Клопштокъ (Н. I, 91), Кауфманъ (Др. I, 184), 'Остерманъ (Ж. 82), Рембрандтъ (Н. III, 460), 'Энгельгардтъ (Н. I, 208) и др.

Но по аналогіи съ русскими сложными именами весьма часто и иностранныя сложные имена произносятся у насъ съ удареніемъ во второмъ словѣ: Бенингсонъ (Ж. 81, 343), Клопштокъ (Н. IV, 58; Мей I, 539), Рембрандтъ (Л. II, 175), Розенгеймъ (Н. IV, 98), Фейербахъ (Н. II, 161), Шлиппенбахъ (Н. III, 440, риѣма—прахъ), Валленштейнъ (Мей II, 254), Клоппенгорстъ (Н. III, 333), Энгельгардтъ (Л. III, 216) и т. п.

§ 60. Иностранныя имена, которыя употребляются въ нашемъ языкѣ въ своей иностранной формѣ, такой формѣ, которая или совсѣмъ не свойственна русскому языку, или встрѣчается въ немъ рѣдко, такія слова обыкновенно не склоняются. Большею частью это имена, оканчивающіяся на *e, э, и, о, у, ау, уа*. Напр.:

И хору европейскихъ лиръ.

Близъ Данте тѣнь его внимаешь. Н. II, 1.

Привычка водится за всѣмъ ученымъ міромъ

Сужденье подкрѣпить то Данте то Шекспиромъ. Н. IV, 70.

Мнѣ не смѣшно, когда фигляръ презрѣнный
Пародіей безчеститъ *Алигьери*. П. III, 501.

И народъ вокругъ *Гарибальди*

Кинетъ въ воздухъ колпаки. М. II, 117.

Что дышитъ жизнью въ краскахъ *Гвидо-Рени*? Л. II, 176.

Наслѣдники Тибулла и *Парни*! П. I, 187.

Я знаю: нѣжнаго *Парни*

Перо не въ модѣ въ наши дни. П. IV, 88.

Ты помнишь оду *Сафо*. М. III, 99.

Перечти Женитьбу *Фигаро*. П. III, 506.

Я читалъ ей Гегеля, Жанъ-Поля,
Демосфена, Галича, *Руссо*. Н. IV, 58.

Ты стоишь лавровъ Герострата

Иль смерти нѣмца *Коцебу*. П. I, 266.

Не склоняются также: Додѣ, Дорѣ, Нѣцше,
Дюмá, Жерикó, Жюно́, Козíмо, Кардúчи, Лóу,
Нордáу, Мѣри, Пѣри, Петицá, Бернáрди, Торквáто,
Кали́сто, Шамиссо́ и др.

Однако, изрѣдка у писателей встрѣчаемъ
склоненіе подобныхъ именъ; такъ, Данте часто
встрѣчается въ формѣ Дантъ (см. § 8 и 36), ко-
торая склоняется: Дáнта (Н. III, 384), Дáнтовъ
(Н. I, 152), Дáнтова (Н. II, 320), Арьóста (П. I,
72), Тáсса (П. I, 72, II, 110), Торквáтовыхъ (П.
IV, 51), Сáпфы (Пр. 13) и др.

§ 61. Отчества русскія оканчиваются на
-овичъ, -евичъ, -ичъ, -ычъ причѣмъ они удержи-
ваютъ удареніе того имени, отъ котораго образо-
ваны: Ивáнъ, Ивáна—Ивáновичъ или Ивáнычъ,
Петръ, Петrá—Петрóвичъ, Петрýчъ, Андрѣй—Ан-
дрѣевичъ или Андрѣичъ, Ильѧ—Ильичъ и т. п.

При склоненіи отчества на -ычъ, -ичъ слѣдуютъ
тѣмъ именамъ, отъ которыхъ произведены, имен-
но: произведенныя отъ именъ съ подвижнымъ уда-

реніемъ (см. § 2) имѣють его на флексіяхъ: Петра—Петрыча, Петру—Петрычу, Оомы—Оомича, Ильѣ—Ильичу и т. п.; произведенныя же отъ именъ съ неподвижнымъ удареніемъ имѣють удареніе неподвижное: Ива́на—Ива́ныча, Андре́я—Андре́ича и т. п.

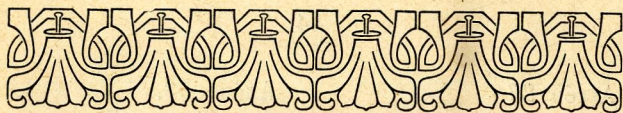
Объясненіе сокращеній, употребленныхъ въ „Правилахъ ударенія въ собственныхъ именахъ“.

- Б.—*Богдановичъ*, Душенька, древняя повѣсть въ вольныхъ стихахъ. Дешевая библіотека А. С. Суворина, 1888 г.
- Г.—Гомера Иліада, переводъ *Н. Гнѣдича*, изданіе 5, 1904 г., 4 части.
- Гр.—*Грибоедовъ*, Горе отъ ума, изд. дешевой библіотеки А. Суворина.
- Д.—Полное собраніе стихотвореній барона *А. Дельвига*, то же изданіе, 1887 г.
- Др.—Сочиненія *Державина*, изд. Н. Мертца, по академическому тексту, Спб., 1895 г., 4 тома.
- Ж.—*В. А. Жуковский*. Сочиненія въ стихахъ и въ прозѣ. Изд. 10, подъ ред. П. Ефремова, Спб., 1901 г.
- К.—Стихотворенія *И. И. Козлова*. Изд. А. Маркса, ред. Арс. Введенскаго, 1892 г.
- Л.—Полное собраніе сочиненій *М. Ю. Лермонтова*. Изданіе Императ. Академіи Наукъ, 1910 г., 4 тома.
- Лм — Сочиненія *М. В. Ломоносова* въ стихахъ, подъ ред. Арс. Введенскаго, изд. А. Маркса, 1893 г.

- М.—Стихотворенія *А. Н. Майкова*, изд. 3-е, въ трехъ частяхъ, Спб., 1872.
- Мей—по изданію А. Маркса, 1911 г.
- Н.—Стихотворенія *Н. А. Некрасова*, посмертное изданіе, Спб., 1879 г., 4 тома.
- О.—*В. А. Озеровъ*, Эдипъ въ Аѳинахъ и Димитрій Донской. Изд. дешевой бібліотеки А. Суворина, 1887 г.
- П.—Полное собраніе сочиненій *А. С. Пушкина*, изд. „Просвѣщенія“, подъ ред. П. Морозова, 2-е изд., 1909 г, 8 томовъ.
- Пр.—Полное собраніе сочиненій Козьмы *Прутковъ*. Изд. 3-е, Спб., 1894 г.
- Р.—Сочиненія *К. Θ. Рылѣва*, подъ ред. М. Мазаева, 1893 г.
- Т.—Полное собраніе сочиненій гр. *А. К. Толсто-го*, Спб., 1907 г., изд. А. Маркса, 3 тома.
- Ф.—*А. А. Фетъ*, Полное собраніе стихотвореній, изд. А. Маркса, Спб., 1912 г.

Римскія цифры при сокращеніяхъ обозначаютъ томъ, а арабскія—страницу указываемаго сочиненія.





А.

Цифры при именахъ въ словарь указываютъ ссылку на параграфъ „Правилъ ударенія въ собственныхъ именахъ“, гдѣ объяснено то или иное произношеніе даннаго имени.

Ааронъ 12.
Аббасиды 35.
Аббасъ 11.
Аббатуччи 8.
Абдѹль 9.
Абеляръ 4.
Аблѣсимовъ 41.
Абрамовичъ 46.
Абрамовъ 41.
Абѹ-Бѣкръ 11.
Абѹль-Аббасъ 11.
Аваддонъ 12.
Авакѹмъ 12, 28.
Августинъ 23, 28.
Августѹль 20.
'Августъ 20.
'Авдїй 26.
Авдотья 32.
Авдѣевъ 41.
Авдѣй 27.
'Авель 12.

Авенаріусъ 6.
Аверкіевъ 41.
Аверроэсъ 11.
Авессаломъ 12.
Авимелэхъ 12.
Авицѣна 34.
Авраамій 26.
Авраамъ 12, 28.
Аврелианъ 22, 28.
Аврелій 26.
Аврора 29.
Авсѣенко 47.
Агамемнонъ 17.
(Ἀγαμέμνων).
Агапѣтъ 16.
Агасвѣръ 12.
Агата 29.
Агаѳангелъ 58.
Агаѳья 32.
Агаѳокль 16.
Агаѳонъ 17, 28.

Аггѣй 27.
 'Аггій 26.
 Агезилаій 16, 28.
 Агѣноръ ('Αγγνωρ) 15.
 Аглайда 33.
 Аглая 30.
 Агнѣса 29.
 'Агни.
 'Агнія 31.
 Агрикола (Agricola) 19.
 Агриппа 34.
 Агриппіна 29.
 Ададуровъ 41.
 Адальбѣртъ 6.
 Адамóвичъ 46.
 Адамъ 12.
 Адашевъ 41.
 'Аддисонъ 5.
 Адѣль 4.
 'Адóльфъ 9.
 Адонáи 12.
 Адоніисъ ('Αδονίς, Adónis) 25.
 Адріáнь 16, 28.
 Азвѣкъ 9, 1.
 Азраиль 28.
 Айвѣнго.
 Аквилóнь 24.
 Аквінскій 26, 44.
 Акиліна 29.
 Акімъ 28.
 Акінѳовъ 41.
 Акоминáтъ 20.
 Аксáковъ 41.
 Алáрихъ 6.

Алéко 53.
 Алексáндра 29.
 Александрóвичъ 46.
 Алексáндровъ 41.
 Алексáндръ 16.
 Алексѣй 27.
 Али 11, 60.
 Алигѣри 8, 60.
 Алкѣй 27.
 Алкивіадъ 16
 ('Αλκιβιάδης).
 Алкідъ 20.
 Алкинóй 16
 ('Αλκίνοος).
 Алкмéна 29.
 Алкуйнъ 4.
 Алла 9, 2.
 Аллахъ 9.
 'Альба 34.
 'Альбѣртъ 5, 6, 38.
 Альбигóйцы 35.
 'Альбовъ 41.
 Альбойнь 4, 28.
 'Альбрехтъ 6.
 Альвáръ 20.
 'Альфóнсъ 8.
 'Альфрédъ 5.
 Алябьевъ 41.
 Амадѣсъ 4.
 Амазóнка 29.
 Амáлія 31.
 Амальтѣя 30.
 Амартóль 16.
 ('Αμαρτωλός).
 Амбрóзія 31.

Амврѳіѳ 26.
 Амѣлфа 29.
 Амеріѳо Веспѹччи 8.
 Аминадавъ 12.
 Аммонъ 12.
 'Амосъ 18.
 Амѹлій 26.
 Амурать 9.
 Амѹръ 19, 38.
 Амфитрида 33.
 Амфитріонъ 17.
 Анакреонъ 17.
 Анаксаѳоръ 16.
 Анаксимандръ 18.
 Анаксимѣнъ 16.
 Ананьевъ 41.
 Ананьинъ 42.
 Анастасій 26.
 Анастасія 31.
 Анатолій 26.
 Ангѣлика 29.
 Анджѣлика 29.
 'Анджело 8.
 Андрѣевъ 41.
 Андрей 16, 27.
 Андромаха 29.
 Андронікъ ('Ανδρόνικος
 Andronícus) 25.
 Андроновъ 41.
 Анікій 26.
 Анісія 31.
 'Аничковъ 41.
 Анкъ-Марцій 26.
 'Анна 29.
 Анненковъ 41.
 Анвибалъ 19, 25.

'Ансѣльмъ 5.
 Антѣй 27.
 Антеноръ 15.
 Антиѳона 29.
 Антиѳонъ 17.
 Антипатръ 16.
 Антисѣѣнъ 16.
 Антиохъ 16.
 Антокольскій 44.
 Антоніна 29.
 Антонінъ 16, 23.
 Антоній 26.
 Антонѳвичъ 46.
 Антуанѣтта 29.
 'Анѹбисъ ('Ανουβις,
 Anúbis) 25.
 Анфѣмъ 28.
 Авхѣзъ 20.
 Аонидъ 18.
 Апеллѣсъ ('Απελλῆς)
 15, 16.
 'Аписъ ('Απις).
 Аполлинарій 25.
 Аполлодоръ 15.
 Аполлоній 26.
 Аполлонъ 17.
 'Аппій 21, 26.
 Апраксинъ 42.
 Апулѣй 21, 27.
 Апѹхтинъ 42.
 Аракѣевъ 41.
 Аранда 8, 34.
 'Аргѳ ('Αργώ, 'Argo) 25.
 'Аргусъ 19 15.
 Аргонавты 35.

Арей 27.
 Ариманъ 10.
 Арина 29.
 Аристагоръ 18.
 Аристархъ 15.
 Аристидъ 15.
 Аристиппъ 18.
 Аристовулъ 18.
 'Аристовъ 41.
 Аристоксентъ 18.
 Аристотель 16.
 Аристофанъ 16, 28.
 Ариадна 29.
 'Арий 26.
 Ариосто 8, 60.
 Арлекинъ 8, 28.
 'Арнольдъ.
 'Арнульфъ 6.
 Арсений 26.
 Артаксерксъ 10.
 Артамонъ 17, 28.
 Артемида 33.
 Артемовскій 44.
 Артуръ 4.
 Архелай 16, 28.
 Архимедъ 18, 20.
 Архипъ 16.
 Арцыбашевъ 41.
 Асклепій 26.
 Аскольдъ 48.
 Асмодей 27.

Аспазія ('Ασπασία) 31.
 Астарта 29.
 Астафій 26.
 Астафьевъ 41.
 Астиагъ 12.
 Астианаксъ 18.
 'Асѣнь.
 'Ася 30.
 Атаульфъ 6.
 Атлантъ 19.
 Атридъ 16.
 Аттила 34.
 Афанасьевъ 41.
 Афетъ 12.
 Афимья 32.
 Африканъ 28.
 Афродита 29.
 Афросинья 32.
 Ахазъ 12.
 Ахеронъ 17.
 Ахиллесъ 16.
 Ахиллъ 16, 28.
 Ахматъ 9.
 Ахматъ-гирей 9.
 Ахметъ-Ага 9.
 Ахшарумовъ 41.
 Ачкасовъ 41.
 Аэций 26.
 Аяксъ 18.
 Аѳина 29.
 Аѳинагоръ 18.



Б.

Баа́ль 12.
Ба́бичъ 46.
Бавки́да 33.
Багратио́нъ 28.
Багряноро́дный 54, 58.
Байбо́рода 58.
Байда́ 48, 34, 2.
Ба́йеръ 6.
Ба́йронъ 5.
Балаба́нъ 28.
Бала́киревъ 41.
Балдуи́нъ 4, 28.
Балтаза́ръ 12.
Ба́льдуръ 7.
Банты́шъ 2, 48
и Ба́нтышъ 1.
Бараба́шъ 2, 48.
Барано́вичъ 46.
Баранце́вичъ 46.
Бараты́нский 44.
Барбаро́сса 34.
Барви́нокъ 48.
Баркла́й-де-То́лли 28.
Барра́съ 4.
Бартене́въ 41.
Баръ-Ко́хба 35.
Басарга́ 2, 9.
Басма́новъ 41.
Бато́рій 26.
Бати́й 9.
Ба́тюшковъ 41.
Ба́хусъ, Бакхъ
(Βάχχος) 16.

Башки́нъ 42, 2.
Баязе́тъ 9.
Баянъ 28.
Беатри́че 8.
Бе́да, Бэ́да 5.
Безборо́дко 53.
Безобра́зовъ 53.
Безсо́новъ 41.
Бекбула́тъ 9.
Бекéтовъ 41.
Бекéтъ 5.
Бекка́риа 8.
Беклемишо́въ 41.
Бéкманъ 6.
Бе́ла, Бэ́ла 29.
Беллерофо́нтъ 16.
Бенеди́ктовъ 41.
Бенеди́ктъ 57.
Бéннигсенъ 6, 59.
Бента́мъ 5.
Беову́льфъ 5.
Берли́хингенъ 6.
Бернадо́тъ 4.
Берва́рди 60.
Бéрне 6, 60.
Берсе́нь 48.
Бéрта 23.
Берцели́усъ 7.
Беры́нда 34.
Бесту́жевъ 41.
Бетхо́вентъ 6.
Бе́цкій 26.
Би́биковъ 41.

Билибѣнъ 42, 2.
 Біронъ 7.
 Бісмаркъ 6.
 Битягѣвскій 44.
 Благово 50, 60.
 Благовѣщенскій 44.
 Блюхеръ 6.
 Боборыкинъ 42, 58.
 Бобяньскій 44.
 Бова 2, 34.
 Богарне 4, 60.
 Богдановичъ 46.
 Богдановъ 58, 41.
 Богданъ 57, 28.
 Богомилъ 57, 28.
 Боденъ 4.
 Боккаччо 8, 60.
 Болейнъ 5, 60.
 Болеславъ 57.
 Болотниковъ 41.
 Болотовъ 41.
 Болтинъ 42, 2.
 Болховской 45.
 Бомарше 4, 60.
 Бомелій 26.
 Бонавентура 34.
 Бонапартъ 4.
 Бонифаций 26.
 Бонякъ 9, 2 и 1.
 Бопланъ 4.
 Борджіа 8, 60.
 Бордулякъ 48, 2.
 Борей 27, 16.
 Борецкій 26.
 Бориславъ 57.
 Борисовъ 41.

Борисъ 38.
 Борисоенъ 16.
 Бороздинъ 42, 2.
 Боссюэть 4.
 Боэмундъ 28.
 Боэцій 26.
 Боянъ 28.
 Боярдо 8, 60.
 Брама 34.
 Брамбеусъ 57.
 Браччіоліни 8, 60.
 Бредіхинъ 42.
 Британникъ
 (Britannicus) 20.
 Бронскій 44.
 Брунегильда 29.
 Бруни 8, 60.
 Бруно 8, 60.
 Брюнетьеръ 4.
 Брюхатый 54.
 Брюховецкій 44.
 Брячиславъ 57.
 Буало 4, 60.
 Бубновъ 41.
 Буда 34.
 Букстевденъ 6.
 Булавинъ 42, 43.
 Булгаковъ 41.
 Булгаринъ 42, 43.
 Бумба 48.
 Бурбонъ 4.
 Бурибой 45.
 Бурцевъ 71.
 Буслай 28.
 Буслаевъ 41.
 Бутлеръ 6.

Бутурлінъ 42, 43.
 Буховѣцкій 44.
 Буцефаль 18.
 Бучинскій 44.
 Бычковъ 41.
 Бѣлаго 51.
 Бѣлевскій 44.
 Бѣлиловскій 44.

Бѣлинскій 44.
 Бѣлозерскій 44.
 Бѣлоусъ 57.
 Бѣльскій 44.
 Бѣневскій 44.
 Бѣконъ Робертъ 5.
 Бюргеръ 6.
 Бюффонъ 4.

В.

Вааль 12.
 Вагилевичъ 46.
 Вагнеръ 6.
 Вадимъ 28.
 Ваза Густавъ 7.
 Валентъ 20.
 Валеріанъ 22, 28.
 Валерій 26.
 Валкірія 31.
 Вאלла 8.
 Вאלленродъ 6, 59.
 Вאלленштейнъ 6, 59.
 Валтасаръ 12.
 Валуа 4, 60.
 Валуевъ 41.
 Вальполь 5.
 Вальтеръ-Голякъ 4, 37.
 Вальтеръ-Скоттъ 5, 37.
 Варвара 29.
 Вārда 34.
 Варлаамъ 12, 28.
 Варнава 34.
 Варронъ 24.
 Варсонѣій 26.

Вареоломѣй 27.
 Василій 26.
 Василиса 29.
 Василько 53, 2.
 Васильчиковъ 41.
 Васко-де-Гама 8.
 Вассіанъ 28.
 Вацлавъ 13.
 Вашингтонъ 5.
 Вдовиченко 47.
 Веберъ 6.
 Вейнбергъ 6.
 Велесъ (М. III, 204).
 Велизарій 26.
 Вельтманъ 6.
 Вельфы, Гвельфы 35.
 Вельяміновъ 41.
 Веневитиновъ 41.
 Венедиктъ 20.
 Венѣра 29.
 Веніаминъ 12.
 Венцеславъ 57.
 Вергілій 21.
 Веревкинъ 41.

Верне 4.
 Вёрнеръ 6.
 Вёртеръ 6.
 Веселаго 51.
 Веселовскій 44.
 Веспасіанъ 22.
 Вэсперъ 19.
 Вэста 29.
 Вѣги 35.
 Виговскій 44.
 Видукіндъ 5.
 Викентій 26.
 Вѣклифъ 5.
 Викторія 31.
 Викторъ Гюго 4, 37.
 Вѣкторъ 37.
 Вѣландъ 6.
 Вѣльгелъмъ 6.
 Вѣльямъ 5.
 Вѣніусъ 7.
 Винкентій 26.
 Вѣнницкій 44.
 Вѣнчи-Леонардо 8, 60.
 Виргѣлій 21.
 Виргѣнія 31.
 Вирсавія 31.
 Висковатовъ 41.
 Висконти 8, 60.
 Виссаріонъ 17, 28.
 Виталій 26.
 Вѣтгенштейнъ 6, 59.
 Вѣтовтъ.
 Вѣшенскій 44.
 Вишневецкій 44.

Вѣшну 60.
 Вѣльгёрскій 44.
 Владѣмірко 53.
 Владѣміръ 57.
 Владиславъ 57.
 Власій 26.
 Власовъ 41.
 Вобанъ 4.
 Возницынъ 42.
 Водовозовъ 58.
 Воѣйковъ 41.
 Войнаровскій 44.
 Вѣйтѣхъ 13.
 Болковъ 41.
 Волконскій 44.
 Володаръ 57.
 Вѣлоховъ 41.
 Волѣнскій 44.
 Вольдемаръ 4.
 Вольсѣй 5.
 Вольтеръ 4.
 Вонлярлярскій 44.
 Воронцовъ 41.
 Воротѣнскій 44.
 Востокъ 41.
 Врангель 7.
 Всѣволѣтъ 57.
 Всеславъ 57.
 Вулканъ 22.
 Вѣговскій 44.
 Вѣшата 34.
 Вѣземскій 44.
 Вячеславъ 57.

Г.

Габіній 26.
 Габсбурги 35.
 Гавріла 34.
 Гавріловъ 41.
 Гавріиль 28.
 Гагáринъ 42.
 Гагинъ 42.
 Гадесъ 18.
 Газдрубаль 19.
 Гаконъ 28.
 Ралатéя 30.
 Галáховъ 41.
 Галенъ 20, 28.
 Галерій 26.
 Гальлэй 27.
 Галліенъ 20, 28.
 Галубъ 9.
 Гальвани 8, 60.
 Галятовскій 44.
 Гамалѣй 27.
 Гамбетта 34.
 Гамилькаръ Барка 19.
 Гамлетъ 5, 38.
 Ганимедъ 18.
 Ганка 14, 34.
 Ганнибалъ 19, 25.
 Гаргантюа 4, 60.
 Гарвэй 5, 27.
 Гарибальди 8, 60.
 Гаринъ 42.
 Гармодій 26.
 Гарольдъ 5.
 Гарпагъ 12.

Гарсія 31.
 Г'арри 5, 60.
 Гарунъ-аль-Рашидъ 11.
 Гаршинъ 42.
 Гассанъ 9.
 Гафизъ 10.
 Гаюкъ 9.
 Гвельфы 35.
 Гвидо-Рени 8, 60.
 Гвидонъ 28.
 Геа, Гэя 29.
 Геба 29.
 Геберъ 4.
 Гегель 6.
 Гедеонъ 12, 28.
 Гедиминъ 28.
 Гезіодъ 16.
 Гэзы 35.
 Гейавата 5.
 Гейза 29.
 Гейне 6, 60.
 Геката 29.
 Гекторъ (Ехтор) 15.
 Гекуба 29.
 Геласій 26.
 Гелиосъ 15.
 Гелла 29.
 Гелонъ 17, 28.
 Гельветы 35.
 Гельвэцій 26.
 Гензерихъ 7.
 Генналій 26.
 Геновѣфа 29.

Гѣнрихъ 5.
 Генуцій 26.
 Георгій 26.
 Гѣра 29.
 Гераклѣтъ 16.
 Герáклій 26.
 Герáклъ 16.
 Герáсимовъ 41.
 Герáсимъ 28.
 Гѣрбель 6.
 Гѣрбертъ 6.
 Гѣрберштѣйнъ 6, 59.
 Гервасій 26.
 Гѣргардъ 7.
 Гѣрдеръ 6.
 Геркулесъ (Hercules)
 19.
 Германáрихъ 6.
 Гермáникъ 20.
 Гѣрманъ 6.
 Гермесъ 19.
 Гермогѣнъ 28, 16.
 Геродотъ 16.
 Герóнтій 26.
 Герóнъ 17, 28.
 Геростратъ 18.
 Гѣрценъ 6.
 Гертрудá 29.
 Гѣта 29.
 Гѣте, Goethe 6.
 Гефестъ 16.
 Гѣббóнъ 5, 28.
 Гибеллины 35.
 Гидáльго 8, 60.
 Гѣзель (Gesell) 6.
 Гиллелъ 12.

Гильдебрандъ 4.
 Гильотѣнъ 4.
 Гименей 27, 16.
 Гѣнкмаръ 5.
 Гиппáрхъ 18.
 Гѣппій 26.
 Гиппократъ 18.
 Гирей 9.
 Гистáспъ 10.
 Гистіей 27.
 Гѣерóнъ 17.
 Гладкóй 45.
 Гладстонъ 5.
 Глазovъ 41.
 Глазунóвъ 41.
 Гликерія 31.
 Глѣнка 48.
 Глѣнскій 44.
 Глѣбóвичъ 46.
 Гнѣдичъ 46.
 Гогенцóллернъ 6, 59.
 Гогенштауфенъ 6, 59.
 Гóголь 4.
 Годунóвъ 41.
 Голеніщевъ 41.
 Голикóвъ 41.
 Голицынъ 42.
 Голиáфъ 12.
 Головачевъ 41.
 Головинъ 42, 2.
 Головина 2, 56.
 Головинъ 42, 43.
 Голохвáстовъ 57.
 Голтáй 48, 28.
 Голухóвскій 44.
 Гóльбахъ 6.

Гольдсмитъ 5.
 Гомеръ 16, 38.
 Гонорій 26.
 Гонсѣвскій 44.
 Гонта 48, 34.
 Гончаровъ 41.
 Горацій 26.
 Горбуновъ 41.
 Горгій 26.
 Горгоны 35.
 Гордонъ 5.
 Гордѣнко 47.
 Горленко 47.
 Горсей 5.
 Горчаковъ 41.
 Гостилій 26.
 Гостомысль 57.
 Готфридъ 6.
 Грабянка 48, 34.
 Гранвѣлла 34.
 Грандисонъ 5, 28.
 Грановскій 44.
 Граціанъ 22.
 Гребенка 48, 34.
 Грегорі 4, 60.
 Грѣтхенъ 6.
 Грибоѣдовъ 58.
 Григоровичъ 46.
 Григорій 26.
 Григорьевъ 41.

Гринёвъ 41.
 Гринчѣнко 47.
 Громыко 53.
 Гроцій 26.
 Груня 30.
 Груша 29.
 Грушевскій 44.
 Грязной 45.
 Губинъ 42.
 Гугенотъ 4.
 Гуговъ 4.
 Гугулевичъ 46.
 Гудсонъ 5.
 Гулакъ 48.
 Гуляницкій 44.
 Гумбертъ 8.
 Гумбольдтъ 6.
 Гуниади 60.
 Гуня 48.
 Гурко 53.
 Гурскій 44.
 Гуриата 34.
 Гусевъ 41.
 Густавъ 7.
 Гуттенбергъ 6, 59.
 Гуттенъ 6.
 Гюискаръ 4.
 Гюго 4, 60.
 Гяуръ 9.

Д.

Давидовъ 41.
 Давидъ 12.

Даву 4, 60.
 Дажбогъ 57.

- Д'Аламберъ 4.
 Далматовъ 41.
 Дамаскинъ 42, 43, 28.
 Даміанъ 28.
 Дамокль 18.
 Данай (Δαναός) 16.
 Дандоло 8, 60.
 Данилевскій 44.
 Даниловъ 41.
 Даниль 28.
 Данте 8, 36, 60.
 Дантонъ 4.
 Данченко 47.
 Дарвинъ 5.
 Дарій 26.
 Дарія 31.
 Дарнлей 5, 27.
 Датисъ, Δῆτις 10, 15.
 Даунъ 6.
 Дафнисъ 19.
 Дашкевичъ 46.
 Дашковъ 41.
 Даѳанъ 12.
 Девкалионъ 17.
 Де-Волланъ 4.
 Дедалъ 16.
 Дездемона 29.
 Дезидерій 26.
 Дежневъ 41.
 Декамеронъ 17, 28.
 Декартъ 4.
 Декій 26.
 Деллагарди 7, 60.
 Деліль 4.
 Делонэ 4, 60.
 Делоръ 4.
 Дельвиго 6.
 Делюкъ 4.
 Деметра 29.
 Демидовъ 41.
 Демка 48, 34.
 Демокритъ 18.
 Демосфенъ 16.
 Демулентъ 4.
 Демьянъ 28.
 Денисовъ 41.
 Де-Пулэ 4, 60.
 Дербѣшъ-Алей 9.
 Державинъ 42.
 Дерулэдъ 4.
 Дефó Даниэль 5.
 Децій 21.
 Джаксонъ 5.
 Джаналей 27.
 Джанибекъ 9.
 Дженнеръ 5.
 Джиролáмо 8, 60.
 Джіовáнни 8, 60.
 Джіордáно Бруно 8, 60.
 Джонсонъ 5.
 Джульетта 29.
 Дѣбичъ 46.
 Дивлетъ-Гирей 9.
 Дидó 4, 60.
 Дидона 29.
 Дидрó, Дидерó 4, 60.
 Диккенсъ 5.
 Димитрій 26.
 Дйтмаръ 7.
 Дитрихъ 6.
 Діадóхъ 18.
 Діана 29.

Діогенъ 16 (Διογένης).
 Діодоръ 18.
 Діоклетіанъ 22.
 Діомедъ 16.
 Діонісій 26.
 Діонісъ 20.
 Діонъ 17.
 Діоскуры 35.
 Длугошъ 13.
 Дмитрѣвскій 44.
 Дмитріевъ 41.
 Дмитрій 26.
 Добантѣонъ 4.
 Доберейнеръ 6.
 Добровольскій 44.
 Добровскій 44.
 Добролюбовъ 58.
 Доброславъ 57.
 Добрыня 34.
 Довгалевскій 44.
 Дѣвмѣнтъ 28.
 Додѣ 4, 60.
 Долгорукій 58.
 Долгоруковъ 58.
 Долѣ 4, 60.
 Дѣллондъ 5.
 Доменикино 8, 60.
 Доминикъ 20.
 Домиціанъ 22.
 Доміцій 26.
 Донатѣлло 8, 60.
 Донати 8, 60.
 Донатъ 20.
 Дондукѣвъ 41.
 Донецъ 55, 2.
 Доницѣтти 8, 60.

Донъ-Діего 8, 60.
 Донъ-Жуанъ 8, 28.
 Донъ-Карлосъ 8.
 Донъ-Кихотъ 8.
 Донъ-Пѣдро 8, 60.
 Дорѣ 4, 60.
 Дѣроховъ 41.
 Дорошенъко 47.
 Дорѣей 27.
 Досиѣей 27.
 Достоѣвскій 44.
 Дохтурѣвъ 41.
 Драгомѣновъ 58.
 Драгомѣровъ 58.
 Драйденъ 5.
 Драке 5, 60.
 Дрѣжжинъ 42.
 Дрозденъко 47.
 Дроздѣвъ 41.
 Дрѣйзенъ 6.
 Дружининъ 42.
 Дрѣммондъ 5.
 Дрѣцкій 44.
 Дрѣперъ 5.
 Дрюмѣнъ 4.
 Дѣбельтъ 7.
 Дѣбрѣвинъ 42.
 Дѣбрѣвскій 44.
 Дудѣшкинъ 42.
 Дульцинѣя 30.
 Дурновѣ 50, 60.
 Дѣрова 56.
 Душанъ 28.
 Дѣяченъко 47.
 Дѣбаррі 4, 60.
 Дѣбуѣ-Реймѣнъ 4.

Дюгамель 4.
 Дюгекленъ 4.
 Дюканъ 4.
 Дюма 4, 60.

Дюмурье 4, 60.
 Дюреръ 4.
 Дюрюй 4, 60.
 Дюшатле 4, 60.

Е.

Ева 29.
 Евгеній 26.
 Евдокимовъ 41.
 Евдокимъ 28.
 Евдокія (Ευδοκία) 31.
 Евклидъ 18.
 Евлалія 31.
 Евменій 26.
 Евменъ 28.
 Евпраксія 31.
 Евреиновъ 41.
 Еврипидъ 18.
 Евсевій 26.
 Евстахій 26.
 Евтихій 26.
 Евтерна 29.
 Евтушевскій 44.
 Евфимій 26.
 Евфимія 31.
 Евфросинія 31.
 Евфросинъ 28.
 Егová 12, 1, 2.
 Егоръ 26.
 Егоровъ 41.
 Едигеръ 9.
 Ездра 34.
 Езекииль 12.
 Езекиа 34.
 Езерскій 44.
 Екатерина 29.

Елагинъ 42.
 Елачичъ 46.
 Елеазаръ 12.
 Елена 29.
 Елецкій 44.
 Елизавета 29.
 Елисеѣвъ 41.
 Ельпидифоръ 18.
 Емельяновъ 28.
 Енохъ 12.
 Епанчинъ 42, 2.
 Епиктетъ 18.
 Епикуръ 18.
 Епифаній 26.
 Епифанъ 28.
 Еремія 34.
 Еремѣй 27.
 Ермакъ 48, 2.
 Ермайлъ 28.
 Ермолай 28.
 Ермолловъ 41.
 Еропкиновъ 42.
 Ершовъ 41.
 Есиповъ 41.
 Есфиръ 12.
 Ефименко 47.
 Ефимъ 28.
 Ефремовъ 41.
 Ефрёмъ 12.
 Ешевскій 44.

Ж.

Жадóвская 56.
 Жакáрь 4.
 Жамéнь 4.
 Жанé 4, 60.
 Жанéнь 4.
 Жанéта 29.
 Жанли́сь 4.
 Жа́нна 29.
 Жда́новъ 41.
 Желихóвская 56.
 Желѣзнóвъ 41.
 Желябужскій 44.
 Жемчу́жниковъ 41.
 Женевье́ва 29.
 Жера́рь 4.
 Жеребцо́въ 41.
 Жерико́ 4, 60.
 Жерóмъ 4.

Жерсо́нь 4.
 Жиды́та 34.
 Жй́жка 14, 34.
 Жильбла́зь 4.
 Жиря́та 34.
 Жите́цкйй 44.
 Жозефи́на 29.
 Жолке́вскйй 44.
 Жо́ржъ-За́ндъ 4
 Жофре́нь 4.
 Жуанви́ль 4.
 Жубе́рь 4.
 Жукóвскйй 44.
 Жу́ковъ 41.
 Журавле́въ 41.
 Журда́нь 4.
 Жюно́ 4, 60.

З.

Заболóтскйй 44.
 Забѣ́линъ 42.
 Забѣ́лло 53.
 Завадо́вскйй 44.
 Заведéй 27.
 Заго́скинь 42.
 Заде́ка 34.
 За́йцевъ 41.
 Закре́вскйй 44.
 Закхе́й 27.
 За́лца 34 60.
 За́льцманъ 6, 59.

Залѣ́скйй 44.
 Замóйскйй 44.
 Заозе́рскйй 44.
 Зарату́стра 34.
 Заре́мба 13, 34.
 За́ринъ 42.
 Зару́двйй 54.
 Зару́цкйй 44.
 Засѣ́кинъ 42.
 Заха́рія 34.
 Заха́рь 26.
 Заха́ровъ 41.

Захарѣинъ 42.
 Збѣгнѣвъ 13.
 Зборѣвскій 44.
 Звенигородскій 44.
 Звонимѣръ 57.
 Зевѣсъ 16.
 Зейдъ 11.
 Зѣммерингъ 6.
 Земфіра 29.
 Зенѣвъ 17.
 Зеньковскій 44.
 Зефіръ 16.
 Зибель 6.
 Зигфридъ 6.
 Зизаній 26.
 Зиккингенъ 6.
 Зинайда 29.
 Зининъ 42.
 Зинѣвъ 26.
 Зинѣвъ 31.
 Зинѣвъ 41.
 Златовратскій 58.
 Златоустъ 57.

Злѣбинъ 42.
 Зоиль 28.
 Золотарѣвъ 41.
 Золотарѣнко 47.
 Золя 4, 60.
 Зѣмбартъ 6.
 Зонара 34.
 Зорабъ 10.
 Зѣричъ 46, 61.
 Зороастръ 10.
 Зоровавель 12.
 Зорянко 53.
 Зосима 34, Зосимъ 28.
 Зѣтовъ 41.
 Зѣя 30.
 Зѣбовъ 41.
 Зѣцовъ 41.
 Зѣдерманъ 6, 59.
 Зѣвъ 41.
 Зѣппе 6, 60.
 Зѣтнеръ 6.
 Зѣковъ 41.
 Зѣзинъ 42.

И.

Ибервегъ 6.
 Ибнъ-Фодланъ 11.
 Ибрагѣмъ 9, 28.
 Ибсенъ 7.
 Иванко 53.
 Ивановъ 41.
 Иванъ 28.
 Иванюковъ 41.

Ивигъ 1.
 Игнатій 26.
 Игнатѣвъ 41.
 Игоръ (Лм. 44).
 Идоменей 27, 16.
 Изабѣлла 29.
 Изйда 33.
 Измаиль 28.

Изма́йловъ 41.
 Изра́иль 12.
 Изясла́въ 57.
 Ика́рь 16.
 Ико́нниковъ 41.
 Иларіо́нъ 28.
 Илова́йскій 44.
 Ильи́нскій 44.
 Ильи́нъ 2, 42.
 Илья́ 2, Илія́ 2.
 'Иммерманъ 6, 59.
 'Ингваръ (М. III, 219).
 'Ингеманъ 7, 59.
 'Индра 29.
 'Инзовъ 41.
 Иннокенти́й 26.
 Инозе́мцевъ 41.
 Ипа́тій 26.
 Иппокра́тъ 18.
 Ипполи́тъ 18.
 Ира́клій 26.
 Ира́клъ 20.
 'Ирвингъ 5.

'Иречекъ 14.
 Ири́на 29.
 Иринáрхъ 57.
 Иринéй 27.
 Иродіа́да 33.
 Иродіо́нъ 28.
 'Иродъ
 Исаа́кій 26.
 Исаа́къ 12.
 Иса́връ 18.
 Иса́въ 12.
 Иса́ія 34.
 Иса́кій 26.
 Исакóвскій 44.
 Исидо́ръ 15.
 Исі́хій 26.
 Исканде́ръ (Н. III, 328) 9.
 Искаріо́тъ 12.
 'Искра 48.
 Исократъ 18.
 Итла́рь 9.
 Ифиге́нія 31.

I.

Иаки́нѡъ 18.
 Іа́ковъ.
 Іафэ́тъ 12.
 Іевле́въ 41.
 Іевфа́й 12.
 Іего́ва 1, 2, 12.
 Іегу́да бен-Хале́ви.
 Іезаве́ль 12.

Іезеки́иль 12.
 Іеремі́я 34.
 Іерингъ 6.
 Іеровоа́мъ 12, 28.
 Іерони́мъ 28.
~~Изабелла~~ 29.
 Иису́съ 12.
 Іо́ (Іω) 15.

Ио́авъ 12.
 Иоакѣмъ 28.
 Ио́анна 29.
 Иоаннѣкѣй 26.
 Ио́аннъ 28.
 'Иовъ.
 Иока́й 28.
 Иокаста 29.
 Ио́на 34.

Ионаѳа́нъ 12, 28.
 Ио́рданъ 6.
 Ио́рнандъ 6.
 Иоса́фъ 18.
 Иосифъ.
 Иосі́я 34.
 Иу́да 34.
 Иудѣ́й 12.

К.

Кавѣ́линъ 42.
 Кавѣ́ндишъ 5.
 Кавенья́къ 4.
 Каву́ръ 8.
 Кага́нъ 12.
 Казимѣ́ръ 57.
 Каіа́фа 34.
 Кайда́новъ 41.
 Ка́левала 14.
 Кали́гула 34.
 Калида́са 34.
 Кали́нъ 28.
 Кали́псо (Καλυψώ) 25.
 Калита́ 2, 48.
 Кали́остро 8, 60.
 Ка́ллисть 16.
 Каллисѳе́нъ 16, 28.
 Калліо́на 29.
 Ка́лхасъ, Калха́нъ
 (Κάλχας) 19.
 Кальві́нъ 4.
 Кальде́ронъ 8.
 Кальпре́дъ 4.

Камбі́зъ 10.
 Камѣ́ллъ 20, 28.
 Камѳо́нъ 8.
 Кантемі́ръ 57.
 Кану́тъ 7.
 Капетѣ́нги 35.
 Капнѣ́сть (Др. II, 34).
 Кара́-Мустафа́ 9.
 Кара́зинъ 42.
 Карака́лла 34.
 Карамзі́нъ 42, 2.
 Кардуччи 8, 60.
 Карлѣ́йль 5, 27.
 Ка́рлосъ 8.
 Кармелю́къ 48, 2.
 Ка́рменъ-Сѣ́льва 8.
 Карно́ 4, 60.
 Кароли́нги 35.
 Карпѣ́нко-Ка́рый 47.
 Ка́рповъ 41.
 Ка́рпъ 1.
 Карташо́въ 41.
 Карту́шъ 4.
 Ка́рбевъ 41.

Кассандра 29.
 Кассіанъ 28.
 Кассій 26.
 Кассіодоръ 15.
 Касторъ 15.
 Катѣнинъ 42.
 Катеріна 29.
 Катилина 34.
 Катковъ 41.
 Катонъ 24.
 Катулль 20.
 Каульбахъ 6, 59.
 Кауфманъ 6, 59.
 Каченовскій 44.
 Квашнинъ 42.
 Квинтилианъ 22.
 Квинтъ-Курцій 26.
 Квири́нъ (Quirinus) 23.
 Квітка 48, 34.
 Кѣдринъ 42.
 Кѣкрѡсъ (Κέκροψ) 15.
 Кемпійскій 44.
 Кентавръ 18.
 Кѣплеръ 6.
 Кеппенъ 28.
 Керулларій 26.
 Кейстутъ (П. II, 180).
 Килонъ 17.
 Кимонъ (Κίμων) 17, 28.
 Киприда 33.
 Кипріанъ 28.
 Кипсѣль 18.
 Киріллъ 28.
 Кірша 48, 34.
 Кирѣевскій 44.
 Киселѣвъ 41.

Кисель 2, 48.
 Китоврасъ 57.
 Кишкѣ 2, 48.
 Кіаксаръ 12.
 Клавдіанъ 22.
 Клавдій 21, 26.
 Клара Миличъ 29, 46.
 Кларисса 29.
 Клеантъ 28.
 Клеархъ 18.
 Клементій 26.
 Клеомѣнъ 28.
 Клеонъ 17.
 Клеопатра 29.
 Клешнинъ 42, 43.
 Климентъ 28.
 Клисѣенъ 28.
 Клитемнестра 29.
 Кліо 15, 60.
 Клѡпштокъ 6, 59.
 Клотаръ 4.
 Клотильда 29.
 Княжнинъ 42, 43.
 Кобякъ 9.
 Кодоманъ 10.
 Кожуховъ 41.
 Козімо 8, 60.
 Козловъ 41.
 Козьма 2, 34.
 Козьминъ 42, 43.
 Коклесъ (Cocles) 19.
 Кокѡшкинъ 42.
 Кола-ди-Ріенци 8, 60.
 Колетъ 5.
 Колиный 4, 60.
 Колларъ 14.

Коловратъ 57.
 Коломбина 29.
 Колумбъ 8, 36.
 Колуччио 8, 60.
 Кольцовъ 41.
 Кольбёръ 4.
 Комёнскій 'Амосъ 14,
 44.
 Коммодъ 20.
 Комнинъ 23, 28.
 де-Коминъ 4.
 Кондэ 4, 60.
 Кондильякъ 4.
 Кондратій 26.
 Конлратъ 26.
 Конецпольскій 44.
 Кони (Н. I, 95) 60.
 Конискій 44.
 Кононъ (Κόνων) 17.
 Коношевичъ 46.
 Конрадъ 6.
 Константи́нъ 23, 28.
 Константъ 20.
 Констанъ 4.
 Кончакъ 9, 1.
 Конфуцій 26.
 Кои́ерникъ 13.
 Копшерфильдъ 5, 59.
 Копронимъ 28.
 Копыловъ 41.
 Копыстенскій 44.
 Корвинъ 42, 13.
 Кордэ 4, 60.
 Кориоланъ 22.
 Корнелій 26.
 Корнелъ 4.

Королёно 47.
 Корреджіо 8, 60.
 Корсаковъ 41.
 Корсаръ (П. IV, 80).
 Кортесъ 8.
 Косма 34, 2.
 Косой 45.
 Костомаровъ 41.
 Костровъ 41.
 Костюшко 13.
 Котляревскій 44.
 Котошихинъ 42.
 Кохановскій 44.
 Коцебу 6, 60.
 Кочубей 27.
 Кочубинскій 44.
 Кошелёвъ 41.
 Коща 48, 34.
 Кощинъ 42.
 Кошутъ.
 Кояловичъ 46.
 Краёвскій 44.
 Крамской 45.
 Кранмеръ 5.
 Крапоткинъ 42.
 Красинскій 44.
 Крейцера соната.
 Крекшинъ 42, 2.
 Креонтъ 28.
 Крестовскій 44.
 Креуза 29.
 Критій 26.
 Критонъ (Κρίτων) 28,
 17.
 Кромвель 5.
 Кроніонъ 17.

Крѡнѡсь (Κρόνος) 15.
 Кропивніцкій 44.
 Кру́зенштернъ 6, 59.
 Кру́зо 5, 60.
 Крыжа́ничъ 46.
 Крыло́въ 41.
 Ксанти́ппа 29.
 Ксанти́ппъ 18.
 Ксе́нія 31.
 Ксенофа́нъ 28.
 Ксенофо́нтъ 18, 28.
 Ксерксъ 1.
 Кузьма́ 2, 34.
 Кузьми́нъ 42, 2.
 Ку́инджи 60.
 Ку́кольникъ (Н. I, 95).
 Кули́бинъ 42.
 Кулико́въ 41.
 Кули́шъ 2, 48.
 Ку́никъ.
 Куні́цынъ 42.
 Кункта́торъ 19.

Кунце́вичъ 46.
 Купало́ 48.
 Ку́перъ 5.
 Купидо́нъ 24.
 Купри́нъ 42, 2.
 Кура́кинъ 42.
 Ку́рбскій 44.
 Курга́новъ 41.
 Ку́рицынъ 42.
 Ку́риацій 26.
 Куропáткинъ 42.
 Ку́рочкинъ 42.
 Ку́рцій 26.
 Ку́рціусъ 6.
 Кута́йсовъ 41.
 Куту́зовъ 41.
 Ку́чка 48, 34.
 Кучу́мъ 9.
 Кювье́ 4, 60.
 Кюрі́ 4, 60.
 Кюхельбе́керъ 4, 59.
 Кюхельга́ртенъ 59.

Л.

Лабаді́ 4, 60.
 Лабалю́ 4, 60.
 Ла́бзинъ 42.
 Лабі́шъ 4.
 Лабрюйе́ръ 4.
 Лабулé 4, 60.
 Лавалье́ръ 4.
 Лаві́ссъ 4.
 Лавре́нтій 26.
 Лавре́цкій 44.
 Лавро́вскій 44.

Лавро́въ 41.
 Лавуазье́ 4, 60.
 Лага́рпъ 4.
 Лагра́нжъ 4.
 Ладі́женскій 44.
 Лае́ртъ 16.
 Лажéнниковъ 41.
 Лазаре́вскій 44.
 Ла́заревъ 41.
 Ла́зарь (М. III, 30).
 Лакѡ́мбъ 4.

- Лакруа́ 4, 60.
 Ламàкинъ 42.
 Ламáнскій 44.
 Ламартѣнъ 4.
 Ламеннѣ 4, 60.
 Ла-Метрѣ́ 4, 60.
 Лánге 6, 60.
 Ланскóй 45.
 Лаокоóнъ 17.
 Лаперу́зъ 4.
 Лаплáсъ 4.
 Ларіóнъ 28.
 Лассáль 4.
 Лáткинъ 42.
 Лáура, Лау́ра 8.
 Лафайётъ 4.
 Лафонтéнъ 4.
 Лáхезисъ (Λάχεσις) 15.
 Лáхманъ 6, 59.
 Лацáрусь 6.
 Лѣбедевъ 41.
 Лебрéнь 4.
 Левандá 48, 2.
 Левашóвъ 41.
 Левѣ́товъ 41.
 Левѣ́цкій 44.
 Левкѣ́ппъ 18.
 Левшѣ́нъ 42, 2.
 Лѣ́да 29.
 Лѣ́йбницъ 6.
 Лѣ́йденъ 6.
 Лѣ́йкинъ 42.
 Леклérкъ 4.
 Лелевѣ́ль 4.
 Ленóра 29.
 Леона́рдо да Вѣ́нчи 8, 60.
 Леонѣ́дъ 16.
 Леóнтьевъ 41.
 Леóнъ 28.
 Леопáрди 8, 60.
 Леопóльдъ.
 Лепѣ́дъ 20.
 Лѣ́рмонтовъ 41.
 Леруá-Болѣ́ 4, 60.
 Лѣ́сбѣ́я 31.
 Лесѣ́вичъ 46.
 Лѣ́ссингъ 6.
 Лѣ́та 29.
 Лефóртъ 4.
 Лещѣ́нскій 44.
 Лѣ́бкнехтъ 6, 5.
 Лѣ́вингстонъ 5.
 Лѣ́вій 26.
 Лигарѣ́дъ 18.
 Лѣ́гѣ́я 31.
 Лизавѣ́та 29.
 Лизáндръ 18.
 Лизимáхъ 18.
 Лизѣ́ппъ 18.
 Ликѣ́ургъ 16.
 Лѣ́нде 13, 60.
 Лѣ́нкольнъ 5.
 Линнѣ́й 7, 27.
 Линнѣ́ченко 47.
 Лѣ́ппертъ 6.
 Лисимáхъ 18.
 Лисóвскій 44.
 Лѣ́стеръ 5.
 Лихачóвъ 46.
 Лѣ́хтенштейнъ 6, 59.
 Ли-Хунгъ-Чáнгъ 9.
 Лихѣ́ды 35.

Лиціній 26.
 Лобановъ 41.
 Лобачевскій 44.
 Лобко 53.
 Лобода 2, 48.
 Логгинъ 28.
 Лойбла 8, 34.
 Ломброзо 8, 60.
 Ломоносовъ 41, 58.
 Лонгфелло 5.
 Лонгиновъ 41.
 Лонгинъ 28.
 Лопатинскій 44.
 Лопатинъ 42, 2.
 Лопе-де-Вега 8.
 Лопухинъ 42, 43.
 Лорисъ.
 Лоррентъ 8.
 Лотаръ 6.
 Лотхенъ 6.
 Лбу 5, 60.
 Лоэнгринъ 28.
 Лувуа 4.
 Луганскій 44.
 Луговой 45.
 Луговскій 44.
 Луиза 29.
 Луитпрандъ 6, 59.
 Лука 34, 2.

Луканъ 22.
 Лукашевичъ 46.
 Лукинъ 42, 2.
 Лукианъ 22.
 Лукомскій 44.
 Лукрецій 26.
 Лукреція 31.
 Лукулль 20.
 Лукьяновъ 41.
 Луцилій 26.
 Луціанъ 22.
 Лыбедь 48.
 Лыковъ 41.
 Лысенко 47.
 Льюисъ 4.
 Лѣсковъ 41.
 Любимовъ 41.
 Любовъ 48.
 Любомірскій 58.
 Любуша 29.
 Людвигъ 6.
 Людмила 29.
 Людовикъ (П. I, 254).
 Лютеръ 6.
 Люциферъ (Др. III, 80).
 Люцій 26.
 Лючія 31.
 Ляпуновъ 41.

М.

Маврикій 26.
 Магабгарата 29.
 Магдаліна 29.

Магелланъ 8.
 Магницкій 44.
 Магомётъ 11.

Мадзіні 8, 60.
 Мадонна 29.
 Мазай 28.
 Мазаріні 8, 60.
 Мазэпа 48, 34.
 Мазіні 8, 60.
 Майковъ 41.
 Маймонидъ 12.
 Майнъ Ридъ 5.
 Макарий 26.
 Макаровъ 41.
 Макарь 1.
 Макбетъ 5.
 Македонскій 26.
 Макиавелли 8, 60.
 Маккавей 27.
 Маковскій 44.
 Маколей 5, 27.
 Максенцій 26.
 Максимилианъ 22.
 Максиміанъ 22.
 Максимовичъ 46.
 Максимовъ 41.
 Максимъ 37.
 Максимъ 28.
 Макферсонъ 5, 59.
 Малала 18, 29.
 Малахія 34.
 Малининъ 42.
 Малó 4, 60.
 Мальборо 5, 60.
 Мальтусъ 5.
 Малюта 34.
 Мамай 9, 1.
 Маминъ 42.
 Мамоновъ 41.

Манассеинъ 42.
 Манассія 34.
 Мандельштамъ 6, 59.
 Манзони 8, 60.
 Маниловъ 41.
 Манлій 26.
 Мавцони 8, 60.
 Мануйлъ 28.
 Манфредъ 5.
 Манштейнъ 6, 59.
 Марать 4.
 Маргарита 29.
 Мардарій 26.
 Маривó 4, 60.
 Марій 26.
 Мариоттъ 4.
 Марія 31.
 Маркевичъ 46.
 Марковъ 41.
 Маркъ 1.
 Марлінскій 44.
 Марло 5, 60.
 Мармонтель 4.
 Маронъ 24.
 Мартенсъ 6.
 Мартель 4.
 Мартинъ 28.
 Мартирій 26.
 Мартыновъ 41.
 Мартынъ 28.
 Марцеллъ 20.
 Марцій 26.
 Марья 32.
 Марѳа 29.
 Масинисса 29.
 Масуди 11.

Матвѣй 27.
 Матѳеѣй 27.
 Матѳеѣй 26.
 Матвѣевъ 41.
 Матѣйко 13.
 Матильда 29.
 Матрона 29.
 Махметъ 9.
 Мачтѣтъ.
 Маѳусаилъ 28.
 Мегѣра 29.
 Мегметъ-Али 9.
 Медвѣдевъ 41.
 Медѣя 30.
 Медичи 8, 60.
 Медуза 29.
 Межевичъ 46.
 Межовъ 41.
 Меланхтонъ 6, 59.
 Меланья 32.
 Мелетій 26.
 Меликовъ 41.
 Мельниковъ 41.
 Мельпомѣна 29.
 Мельхиседекъ 12.
 Мемнонъ 17.
 Менаандръ 16.
 Менгли-Гирей 9.
 Мендельсонъ 6, 59.
 Менделѣевъ 41.
 Менелай 16.
 Ментенонъ 4.
 Менторъ (Μέντωρ) 15.
 Меньшиковъ 41.
 Мережковскій 44.
 Мерзляковъ 41.

Мери 60.
 Меркурій 26.
 Меровинги 35.
 Меропа 29.
 Мессалина 29.
 Мегастазіо 8, 60.
 Метеллъ (Metellus) 20.
 Метерлиникъ 7.
 Метлинскій 44.
 Меттернихъ 6.
 Мефистѳель.
 Меценатъ 19.
 Мечиславъ 57.
 Мечниковъ 41.
 Мешерскій 44.
 Меѳодій 26.
 Мидасъ 12, 18.
 Микель 'Анджело 8, 60.
 Миклошичъ 46.
 Микѹла 34.
 Миллеръ 6.
 Милорадовичъ 46.
 Милославскій 44.
 Милошъ (М. III, 32).
 Мильтиадъ 16.
 Мильтонъ 5.
 Милюковъ 41.
 Милѹтинъ 42.
 Мина 34.
 Минай 28, 1.
 Минаевъ 41.
 Миндовгъ.
 Минерва 29.
 Мининъ 42.
 Минихъ 6.
 Минось 18.

Минотавръ 18.
 Мйнскій 44.
 Мирабò 4, 60.
 Мирóвичь 46.
 Мисайль 28.
 Митридѣть 12.
 Митрофанъ 28.
 Михайлòвскій 44.
 Михáйловъ 41.
 Михайль 28.
 Михей 27.
 Мíхельсонъ 6, 59.
 Михнò 52, 60.
 Мицкévичь 46.
 Мйщенко 47.
 Мнемозíна 29.
 Мнйшекъ 18.
 Могíла 48, 34.
 Модéстовъ 41.
 Модéсть 20.
 Модзалéвскій 44.
 Можáйскій 44.
 Моисей 12, 27.
 Молчáлинъ 42.
 Мольеръ 4.
 Мòмзень 6.
 Монгò (Л. II, 195) 60.
 Монгольфьёръ 4.
 Мономахъ 57.
 Монтéнь 4.
 Монтескьé 4, 60.
 Монтеспáнь 4.
 Мопассáнь 4.
 Мопертюй 4, 60.
 Мордвíновъ 41.

Мордóвцевъ 41.
 Мòрзе 60.
 Мòриць 6.
 Морó 4, 60.
 Морóзовъ 41.
 Морóшкинъ 42.
 Морфей 21, 27.
 Мосáльскій 44.
 Мосолóвъ 41, 57.
 Мохаммédъ 11.
 Мòцартъ 6.
 Мочáловъ 41.
 Мстислáвскій 44.
 Мстислáвъ 57.
 Мýза 29.
 Мумý 60.
 Муравьёвъ 41.
 Мурадъ 9.
 Мурильо 8, 60.
 Мýромецъ 55.
 Мýромцевъ 41.
 Мýрчисонъ 5, 59.
 Мýсинъ 42, 43.
 Мусогóрскій 44.
 Мустафá 9, 2.
 Мýций 26.
 Мýшкинъ 42.
 Мѣшко 13.
 Мюнхгаузенъ 6, 59.
 Мюнцеръ 6.
 Мюратъ 4.
 Мюссé 4, 60.
 Мякóтинъ 42.
 Мясоѣдовъ 58.

Н.

Набополассаръ 12, 36.

Набунѣдъ 12.

Навзикая 30.

Наввинъ 28.

Навплия 31.

Навуходоносоръ 36.

Нагѣй 45.

Надѣжда 29.

Надѣждинъ 42.

Надсонъ.

Назарьевъ 41.

Назіка (Nasica) 19.

Назімовъ 41.

Назонъ (Náso, Nasónis)
24.

Наливаѣко 53.

Нансенъ 7.

Наполеонъ 4.

Нартовъ 41.

Нарушевичъ 46.

Нарцѣсъ 16.

Нарѣшкинъ 42.

Нарѣжный 54.

Настасья 32.

Насѣдка 48, 34.

Наталія 31, 32.

Натанъ 28.

Наумовъ 41.

Наумъ 28.

Нахѣмовъ 41.

Нащокинъ 42.

Наяды 35.

Наѣанайлъ 28.

Наѣанъ 12, 28.

Невзоровъ 41.

Невострѣвъ 58.

Невтонъ 28.

Невѣровъ 41.

Неемія 34.

Незеленовъ 41.

Незлѣбинъ 42.

Неккѣръ 4.

Неклубовъ 41.

Некрасовъ 41.

Нелѣдинскій 44.

Нелѣдовъ 41.

Нельсонъ 5.

Нелюбовичъ 46.

Немезѣда 33.

Немѣза 29.

Немировичъ 46.

Непотъ (Népos) 19.

Неонѣла 29.

Нептунъ (Neptúnus) 20,
1, 28.

Нереѣды 35.

Нерѣй 16, 27.

Нероновъ 41.

Неронъ 24.

Нестеровъ 41.

Несторіи 26.

Несторъ 15.

Нечай 48.

Неѣловъ 41.

Нефѣдовъ 41.

Нибелунги 35.

Нѣбуръ 6.

Никандръ 16.

Никита 34.
 Никитѣнко 48.
 Никитинъ 42.
 Никѣфоръ 15.
 Никѣфоровъ 41.
 Нѣкій 26.
 Никѣоло 8, 60.
 Никодѣмъ 28.
 Николаѣвъ 41.
 Николаѣй 28.
 Нѣконъ 28.
 Нѣфонтъ 28.
 Нѣще 6, 60.
 Нѣобѣя 30.
 Нѣбель 7.
 Нѣвалисъ 6.

Новикѣвъ 41.
 Новѣцкѣй 44.
 Новѣдѣорскѣй 58.
 Новосѣльскѣй 58.
 Новосѣльцевъ 58.
 Ногарѣ 4, 60.
 Нордау 6, 60.
 Нулинъ 42.
 Нума 19, 34.
 Нумиторъ 19.
 Ньютонъ 5.
 Нѣгошъ 14.
 Нѣжата 34.
 Нѣмана 34.
 Нѣмоѣвскѣй 44.
 Нѣмпѣвичъ 46.

О.

Обѣръ 4.
 Обломовъ 41.
 Оболенскѣй 44.
 Обрадѣвичъ 46.
 Образцовъ 41.
 Обренѣвичъ 46.
 Обухѣвичъ 46.
 Овидѣй 21, 26.
 Овлуръ 9.
 Овсяниковъ 41.
 Огарѣвъ 41.
 Огѣнскѣй 44.
 'Одѣнъ 7.
 Одиссѣй 16, 27.
 Одоакръ 6.
 Одѣевскѣй 44.
 'Озерѣвъ 41.

Озирѣсъ 16.
 Океанѣды 25.
 Океанъ 28.
 Октавианъ 22, 28.
 Октавѣй 21, 26.
 Олеарѣй 21, 26.
 Олѣгъ (Л. I, 81).
 Олѣлько 53.
 Олеснѣцкѣй 44.
 'Оливеръ 5.
 Олофѣрнъ 12.
 'Ольга 29.
 Олѣгѣрдъ (П. II, 180).
 Ольшѣвскѣй 44.
 Омайяды 35.
 Омаръ 11.
 Омеръ, Омѣръ 38.

Омулёвскій 44.
 Онѣсимъ 28.
 Онѹфрїй 26.
 Онѣгинъ 42.
 Опара 34, 48.
 Оранскій 44,
 Ордынъ 42.
 Орестъ 18.
 Оржешко 13.
 Оригенъ 28.
 'Орликъ 48.
 Орловъ 41, 43.
 Ормуздъ 10.
 Орнатскій 44.
 Орси́ни 8, 60.
 Орфе́й 16, 27.
 'Орша 34, 48.
 Орша́нскій 44.
 Осиповичъ 46.

'Осиповъ 41.
 Ослябля 34, 48.
 Османъ 9, 28.
 Осмомысль 57.
 Основьяненко 47.
 Оссіанъ 28.
 Оссолінскій 44.
 'Остенъ-Сакенъ 6.
 'Остерманъ 6, 59.
 Остро́вскій 44.
 Остроми́ръ 57.
 Остроу́мовъ 58.
 Остри́ница 34, 48.
 Отелло 5, 60.
 'Отенскій 44.
 Отре́пьевъ 41.
 Оттока́рь 59.
 Отто́нь 24, 28.
 'Оффенбахъ 6, 59.

II.

Павелъ 1.
 Павза́ній 26.
 Пáвзій 26.
 Пáвловъ 41.
 Павлѹкъ 48, 2.
 Пáвскій 44.
 Пагани́ни 8, 60.
 Паісі́й 26.
 Палау́зовъ 41.
 Пала́цкій 44.
 Палемо́нь 17.
 Пáлень (Ж. 82).
 Палеоло́гъ 57.

Па́лицынъ 42.
 Пáлкинь 42.
 Палла́да 33, 29.
 Палѣ́й 27.
 Памела 29.
 Памфі́ль 28.
 Пана́евъ 41.
 Пандо́ра 29.
 Пани́ни 8, 60.
 Па́нинъ 42.
 Панкрати́й 26.
 Па́новъ 41.
 Пантагрюо́ль 4.

Пантелѣй 27.
 Пантелѣймѡнъ 28.
 Пантелѣевъ 41.
 Парамѡнъ 28.
 Параскѣва 29.
 Параша 29.
 Пáрки 35.
 Парисъ 18.
 Парменидъ 18.
 Пармениѡнъ 17, 28.
 Парнї 4, 60.
 Паскаль 4.
 Паскѣвичъ 46.
 Пастеръ 4.
 Пáткуль 7.
 Патрикѣевъ 41.
 Патрѡклъ 16.
 Паульсенъ 6.
 Пахѡмїй, Пахѡмъ 26.
 Пегасъ 16.
 Пѣдро 8, 60.
 Пекарскїй 44.
 Пелáгїй 26.
 Пелопїдъ 18.
 Пенелѡпа 29.
 Пентѣфрїй 26.
 Пѣпинъ 6.
 Пересвѣтъ 57.
 Перентучелли 8, 60.
 Пѣри 60.
 Перїклъ 16.
 Пѣркунъ 28.
 Перѡвскїй 44.
 Перѡвъ 41.
 Перрѡ 4, 60,
 Персеѣй 27.

Персефѡна 29.
 Пѣрсїй 21, 26.
 Перуджїно 8, 60.
 Перунъ 1, 28.
 Песталѡнци 60.
 Пѣстель 7.
 Петипá 4, 60.
 Петрáрка 8, 34.
 Петрѡвъ 41.
 Петръ 2.
 Пизáрро 8, 60.
 Пизистрáтъ 18.
 Пизѡнъ 24.
 Пїквикскїй 4.
 Пикколомїни 8, 60.
 Пїко-де-Мирáндоля 8.
 Пилáтъ 20.
 Пимѣновъ 41.
 Пимѣнъ 28.
 Пїндаръ (Πίνδαρος) 16.
 Пїпинъ 6.
 Пирѡгѡвъ 41.
 Пїсаревъ 41.
 Пїсемскїй 44.
 Питирїмъ 28.
 Питтáкъ 18.
 Пихнѡ 52, 2 и 60.
 Пишегрѡ 4, 60.
 Пиѡгѡръ 18.
 Пїѡїя 31.
 Пиѡбнъ 28.
 Плáно-Карпїни 8, 60.
 Плантагенѣтъ 35.
 Плáтѡвъ 41.
 Платѡнъ 17.
 Плевáко 53, 60.

Плетнёвъ 41.
 Плещеевъ 41.
 Пліній 21, 26.
 Плохово 50, 60.
 Плутархъ (Πλούταρχος) 16.
 Плутонъ 24.
 Плутусъ 19.
 Плюшкинъ 42.
 Побѣдоносцевъ 58.
 Погѳдинъ 42.
 Пѳджіо 8, 60.
 Подѣбрадъ 57.
 Пожарскій 44.
 Пѳза 8, 34.
 Полевѳй 45.
 Полежаевъ 41.
 Полибій 26.
 Полидоръ 16, 57.
 Поликарповъ 41.
 Поликарпъ 18.
 Поликрать 18.
 Поликсѳна 29.
 Полиникъ 16.
 Полимнѳсторъ 15.
 Полиньякъ 4.
 Полифѳмъ 16.
 Полиѳвктъ 18.
 Полиоркетъ 18.
 Полканъ 28.
 Поллуксъ 19.
 Пѳло 8, 60.
 Полѳнскій 44.
 Пѳлоцкій 44.
 Полѳновъ 41.

Полѳботко 53.
 Поляковъ 41.
 Помпадѳръ 4.
 Помпѳй 21, 27.
 Помпѳлій 21, 26.
 Помпонаццо 8, 60.
 Помяловскій 44.
 Понятѳвскій 44.
 Попѳвъ 41.
 Поппѳя 30.
 Порѳшинъ 42.
 Порсѳна 34.
 Порфѳрій 26.
 Пѳрцій 21, 26.
 Пѳсошковъ 41.
 Поссѳвинъ 8, 28.
 Посейдонъ 17.
 Потѳнинъ 42.
 Потѳпенко 47.
 Потѳбня 2.
 Потѳмкинъ 42.
 Потѳцкій 44.
 Потѳхинъ 42.
 Поцѳй 27.
 Поярковъ 41.
 Пражмѳвскій 44.
 Пракситѳль 16.
 Прасковья 32.
 Прѳво 4, 60.
 Приѳмъ 16.
 Приѳпъ 16.
 Пржемѳслъ 57.
 Прѳдикъ, Прѳдѳхосъ 16.
 Прозерпѳна 29.
 Прозорѳвскій 44.
 Прокѳпій 26.

Прокопѣвичъ 46.
 Прокрустъ 18.
 Прометей 16, 27.
 Протагоръ 18.
 Протасьевъ 41.
 Протей 27.
 Протопоповъ 41.
 Прохоръ 16.
 Пругавинъ 42.
 Прудонъ 4, 28.
 Прутковъ 41.
 Псамметихъ 12.
 Психея 30.

Птицеловъ 57.
 Птоломей 16, 27.
 Пугачевъ 41.
 Пугачъ 2, 48.
 Пузина 34.
 Пульхерія 31.
 Пульчинель 8.
 Путята 34.
 Пушкинъ 42.
 Пушинъ 42.
 Пынинъ 42.
 Пышкѣвъ 41.
 Пясты 35.

Р.

Раблѣ 4, 60.
 Равальякъ 4.
 Рагоза 2, 34, 48.
 Рагозинъ 42.
 Радамантъ 18, 28.
 Радѣцкій 44.
 Радзивиль 28.
 Радіщевъ 41.
 Радловъ 41.
 Раевскій 44.
 Разинъ 42.
 Разумовскій 44.
 Раичъ 46, 61.
 Рамбо 4, 60.
 Ранке 6, 60.
 Расинъ 4, 28.
 Растопчинъ 42, 2.
 Ратмиръ 57.
 Рафаиль 28.

Рафаэль 8.
 Рахиль 12.
 Рахно 52.
 Рачинскій 44.
 Рашель 4.
 Ревекка 29.
 Регуль 20.
 Редѣя 34.
 Рейнеке 6, 60.
 Рейхлинъ 6.
 Реклю 4, 60.
 Рембрантъ 59.
 Ренанъ 4.
 Реомюръ 4.
 Рескинъ 6.
 Рея 30.
 Ржевскій 44.
 Ринальдо - Ринальдѣни
 8, 60.

Рѣхтеръ 6.
 Рѣчардсонъ 5, 59.
 Рѣчардъ 5.
 Рѣшелье 4, 60.
 Рѣвнци 8, 60.
 Рѣбертъ 5.
 Робеспьеръ 4.
 Робинзонъ 5, 59.
 Ровинскій 44.
 Ровоамъ 12, 28.
 Рогволѣдъ 57.
 Рогнѣда 29.
 Родіонъ 28.
 Родригъ 8.
 Розенбергъ 6, 59.
 Розенгеймъ 59.
 Рѣзенъ 6.
 Роландъ 4.
 Роланъ 4.
 Рѣллонъ 6.
 Романовъ 41.
 Романчукъ 49, 2.
 Романъ 28.
 Ромео 5, 60.
 Ромодановскій 44.
 Рѣмуль 20.
 Россіада 33.

Россіни 8, 60.
 Ростанъ 4.
 Ростиславъ 57.
 Ростовскій 44.
 Ростовцевъ 41.
 Рѣтшильдъ 5, 59.
 Рѣтищевъ 41.
 Рѣбенсъ 7.
 Рубини 8, 60.
 Рубинштейнъ 6, 59.
 Руданскій 44.
 Рѣдинъ 42.
 Рѣдольфъ 6.
 Румянцевъ 41.
 Русланъ 28.
 Руссо 4, 60.
 Рѣссовъ 41.
 Рустемъ 10.
 Рыбакѣвъ 41.
 Рѣбинъ 42.
 Рѣбниковъ 41.
 Рылѣевъ 41.
 Рѣпинъ 42.
 Рѣпнинъ 42, 2.
 Рѣшетниковъ 41.
 Рѣминъ 42.
 Рѣбрикъ (Л. I, 237).

С.

Сааді 10.
 Сабуровъ 41.
 Саваѣеъ 12.
 Савва 34.
 Савватій 26.

Савельевъ 41.
 Савонарола 8, 34.
 Сагайдачный 54.
 Садко 53, 2.
 Сакѣвичъ 46.

Саладинъ 9, 28.
 Салиасъ-де-Турнемиръ 4.
 Саллюстій 21, 26.
 Салтыковъ 41.
 Салутати 8, 60.
 Сальори 8, 60.
 Самаринъ 42.
 Самойловичъ 46.
 Самсоновъ 41.
 Сампсонъ, Самсонъ 28.
 Самуиль 28.
 Сангушко 13, 53.
 Санинъ 42.
 Сапѣга 34.
 Саргонъ 12.
 Сарданапаль 12.
 Сарра 29.
 Сассанидъ 10.
 Сатиръ 16.
 Сатурнъ 20.
 Саулъ 12.
 Сафѣ, Сапфѣ 25, 60.
 Сахаровъ 41.
 Сахно 52.
 Светоній 26.
 Свидригайло 48.
 Свистовъ 41.
 Свиньинъ 42, 2.
 Свѣтлана 29.
 Святовидъ 57.
 Святополкъ 57.
 Святославъ 57.
 Севастьянъ 28.
 Северъ (Severus) 20.
 Седекія 34.
 Сезострий 16.

Селёвгъ 16.
 Селимъ 9, 28.
 Семашко 53.
 Семёвскій 44.
 Семёновъ 41.
 Семирадскій 44.
 Семирамида 33.
 Сенёка 34.
 Сенкевичъ 46.
 Сенковскій 44.
 Сень-Симонъ 4.
 Септимій 21, 26.
 Сераписъ 16.
 Сервантесъ 8.
 Серветъ 8.
 Сервилій 21, 26.
 Сервий 21, 26.
 Сергѣевичъ 46.
 Сергій 26.
 Серторій 21, 26.
 Сети 60.
 Сива 34.
 Сигизмундъ 6.
 Сидоръ 16.
 Силёнъ 20, 28.
 Сильванъ 22.
 Сильвестръ 20.
 Сильвий 21, 26.
 Симашко 53.
 Симеонъ 28.
 Симонидъ 18.
 Симонъ 28.
 Синавъ (Л. I, 231).
 Синайтъ.
 Синеусъ 57.
 Синяковскій 44.

Сирѣна 29.
 Сіѣсъ 4.
 Скабичевскій 44.
 Скалигеръ 20.
 Скалонъ 28.
 Скарга 13, 34.
 Скарронъ 4.
 Скворцовъ 41.
 Скобелевъ 41.
 Скворода 48, 2.
 Скопинъ 42, 2.
 Скорина 34.
 Скоропадскій 44.
 Скоробогатый 54.
 Скуратовъ 41.
 Скудеръ 4, 60.
 Славинецкій 44.
 Словацкій 44.
 Случевскій 44.
 Слѣпцовъ 41.
 Смирдинъ 42.
 Смирновъ 41.
 Смоллетъ 5.
 Смотріцкій 44.
 Сназинъ 42.
 Собакевичъ 46.
 Соболевскій 44.
 Собѣсскій 44.
 Созоновъ 41.
 Соколовскій 44.
 Соколовъ 41.
 Сокольскій 44.
 Сократъ 16.
 Солиманъ 9, 28.
 Соловцовъ 41.
 Соловьѣвъ 41.

Сологубъ 57.
 Соломоніда 33.
 Соломонія 31.
 Соломонъ 12, 28.
 Солонъ 17.
 Солтыкъ 13.
 Сомовъ 41.
 Сопиковъ 41.
 Сорель 4.
 Сорочкинъ 42.
 Софій 37.
 Софія 31, Софья 32.
 Софокль 18.
 Софроній 26.
 Социнъ 8, 28.
 Спартакъ 20.
 Спасовичъ 46.
 Спенсеръ 5.
 Сперанскій 44.
 Спиноза 34.
 Срезневскій 44.
 Станиславъ 57.
 Станкевичъ 46.
 Станюковичъ 46.
 Старіцкій 44.
 Старковъ 41.
 Стасовъ 41.
 Стасюлевичъ 46.
 Стебницкій 44.
 Стэнли 5, 60.
 Стенька 34, 48.
 Степаніда 33.
 Степановъ 41.
 Степанъ 28.
 Стефаніда 33.
 Стефанъ 28.

Стѣфенсонъ 5, 59.
 Стилихонъ 24.
 Столыпинъ 42.
 Сторожѣнко 47.
 Стоюнинъ 42.
 Страбонъ 24.
 Страффордъ 5, 59.
 Страхъ 41.
 Стрѣбогъ 57.
 Стрѣгановъ 41.
 Стрѣевъ 41.
 Струве 6, 60.
 Стрыйковскій 44.
 Стрѣшнѣвъ 41.
 Стѣартъ 5.
 Субботинъ 42.
 Сувѣринъ 42.
 Сувѣровъ 41.
 Судимѣръ 57.
 Судиславъ 57.

Сулейманъ 9.
 Сулима 34, 48.
 Сулла 34.
 Сумарѣковъ 41.
 Сумцовъ 41.
 Суриковъ 41.
 Сусанинъ 42.
 Сусловъ 41.
 Сухановъ 41.
 Суховъ 50, 60.
 Сухомлиновъ 58.
 Сфорца 8, 34.
 Схарія 34.
 Сцевѣла 34.
 Сцилла 34.
 Сципионъ 24.
 Сысой 48.
 Сѣдѣхъ 51.
 Сѣркѣ 53, 2.
 Сюлли 4, 60.

Т.

Таганцевъ 41.
 Тадѣушъ 13.
 Тальма 4.
 Тамара 29.
 Тамерланъ 9, 28.
 Тангейзеръ 6.
 Танталъ 16.
 Тарасовъ 41.
 Тарасъ 1.
 Тарквиній 21, 26.
 Тарновскій 44.
 Тартаръ 16.

Тассо 8, 60.
 Татариновъ 41.
 Татищевъ 41.
 Татьяна 29.
 Тацитъ (Tácitus) 20.
 Твердиславъ 57.
 Тверитиновъ 41.
 Тезей 16.
 Теймуразъ 9.
 Теккерей 5, 27.
 Телемахѣда 33.
 Телемахъ 16.

Теміръ 9.
 Темрюкъ 2.
 Темучинъ 9, 28.
 Теннисонъ 5, 59.
 Теодорихъ 6.
 Теокритъ 16.
 Теонъ 28.
 Теофилъ 28.
 Теофрастъ 18.
 Тереза 29.
 Теренцій 21, 26.
 Терпигоревъ 41.
 Терпсихора 29.
 Терситъ 16.
 Тертуллианъ 22.
 Тетеря 34, 48.
 Тецель 6.
 Тибуллъ 20.
 Тиверій 21, 26.
 Тигеллинъ 23, 28.
 Тизенгаузенъ 6, 59.
 Тикноръ 5.
 Тилли 6, 60.
 Тимашевъ 41.
 Тимоѳей 27.
 Тимуръ 9.
 Тимченко 47.
 Тиндаль 5.
 Титанъ 15.
 Тифонъ 28.
 Тихомировъ 58.
 Тихоновъ 41.
 Тихонравовъ 58.
 Тиціанъ 8.
 Товитъ 12.

Товій 26.
 Толстой 45.
 Томасъ 5.
 Томсонъ 5.
 Торичелли 8, 60.
 Торквато 8, 60.
 Тотлебенъ 6, 59.
 Тохтамышъ 9, 1.
 Тразибулъ 18.
 Траянъ 22.
 Тредьяковскій 44.
 Третьяковъ 41.
 Тритонъ 17.
 Трифонъ 28.
 Троекуровъ 58.
 Трофимовъ 41.
 Трофимъ 28.
 Трощинскій 44.
 Трубецкой 45.
 Труворъ (Л. 1, 231).
 Тугаринъ 42.
 Тукальскій 44.
 Туллій 21, 26.
 Туманскій 44.
 Туптало 48, 60.
 Тургеневъ 41.
 Туrowsкій 44.
 Тустановскій 44.
 Тучковъ 41.
 Тышкѣвичъ 46.
 Тюменевъ 41.
 Тюдоры 5.
 Тюрго 4, 60.
 Тютчевъ 41.
 Тяпинскій 44.

У.

Уа́ттъ 5.
 Ува́ровъ 41.
 Уге́дей 27.
 Узбе́къ 9.
 'Уйда 5.
 'Уландъ 6.
 Ули́ссъ, Ули́ксъ 20.
 Ульри́ка 29.
 'Ульрихъ 6.
 Ульфи́ла 34.
 'Умане́ць 55.
 Унди́на 29.
 Ундо́льскій 44.
 'Уоллесь 5.

Урани́я 31.
 Ура́нь 16.
 'Урба́нь 28.
 Урие́ль Акоста́ 34.
 Уриа́ 34.
 'Урошъ.
 Уру́совъ 41.
 Урха́нь 9.
 Успе́нскій 44.
 'Утинъ 42.
 'Уткинъ 42.
 Ухто́мскій 44.
 Ушакóвъ 41.
 Уши́нскій 44.

Ф.

Фа́беръ 6.
 Фа́бий 21, 26.
 Фабри́цій 21, 26.
 Фальста́фъ 5.
 Фа́мусовъ 41.
 Фара́дей 5, 27.
 Фа́ренгейтъ 7, 59.
 Фарао́нь 28.
 Фарна́къ 12, 1.
 Фарра́ръ 5.
 Фати́ма 29.
 Фауна́ 29.
 Фау́сть 6.
 Фаэто́нь 17.
 Февро́нія 31.
 Федо́нь 17.

Фэ́дра 34.
 Федько́вичъ 46.
 Фейерба́хъ 59.
 Фели́ксъ 19.
 Фели́ца 29.
 Фенело́нь 4.
 Фенимо́ръ 57.
 Фердина́ндъ 8.
 Ферна́ндо Корте́ць 8.
 Фи́гаро 8, 60.
 Фи́гнеръ 6.
 Фи́дій 16.
 Филале́тъ 18.
 Филаре́тъ 18.
 Филемо́нь 17.
 Филимо́новъ 41.

Филимонъ 17.
 Филипповъ 41.
 Филиппъ 16.
 Филицата 29.
 Филоктетъ 18.
 Филонъ 17.
 Филостратъ 18.
 Фильдингъ 5.
 Фингаль 5.
 Фирдуси 10.
 Фйхте 6, 60.
 Фичино 8, 60.
 Фиоравенти 8, 60.
 Флавианъ 28.
 Флавій 21, 26.
 Фламиній 21, 26.
 Флётчеръ 5.
 Флоберъ 4.
 Фодланъ 11, 28.
 Фока 34, 1.
 Фокионъ 17.

Фонвизинъ 42.
 Фонтенель 4.
 Фортуна 29.
 Фотій 21, 26.
 Фофановъ 41.
 Франклинъ 5.
 Франко 53, 2.
 Франсуа 4, 60.
 Францискъ.
 Франческо 8, 60.
 Фребель 6.
 Фрея 30.
 Фридрихъ 6.
 Фрина 29.
 Фроловъ 41.
 Фруассаръ 4.
 Фуггеръ 6.
 Фультонъ 5.
 Фурье 4, 60.
 Фурія 31.
 Фюстель-де-Куланжъ 4.

X.

Хаджи-Абрэкъ 9.
 Хаджи-Муратъ 9.
 Хадиджа 29.
 Ханенко 47.
 Харлампій 26.
 Харібада 29.
 Хиритонъ 28.
 Харонъ 17.
 Хвольсонъ 6, 59.
 Хвостовъ 41.
 Хемницеръ.
 Херасковъ 41.

Хилковъ 41.
 Хименесъ 8.
 Химера 29.
 Хирамъ 12.
 Хиронъ 17.
 Хитровъ 50, 60.
 Хлодвигъ.
 Хлоповъ 41.
 Хлыстовъ 41.
 Хмѣлевскій 44.
 Хмѣльницкій 44.
 Хованскій 44.

Ходаковскій 44.
 Ходкевичъ 46.
 Хозроі 10.
 Хомяковъ 41.
 Хорівъ.
 Храповицкій 44.

Христіна 29.
 Христіанъ 28.
 Хрістичъ 46.
 Христофоръ 57.
 Хронось 15.
 Худяковъ 41.

Ц.

Цамблакъ 8.
 Цанковъ 41.
 Цвингли 'Ульрихъ 6.
 Цезарь 19.
 Целестинъ 28.
 Цельсій 26.
 Центавръ 18.
 Церберъ 16.
 Церера 29.
 Цертелевъ 41.

Цецилія 31.
 Цибелла 29.
 Циклеръ 6.
 Цимбелинъ 23, 28.
 Цимисій 26.
 Цинна 34.
 Цинциннатъ 30.
 Цирцея 30.
 Цитерія 30.
 Цицеронъ 24.

Ч.

Чаадаевъ 41.
 Чавчавадзе 60.
 Чайковскій 44.
 Чайльдъ-Гарольдъ 5.
 Чалый 18.
 Чаплинскій 44.
 Чарторыйскій 44.
 Чаттертонъ 5.
 Чаусеръ 5.
 Чепчуговъ 41.
 Черкасскій 44.
 Чернышевскій 44.
 Чернышевъ 41.

Чеховъ 41.
 Черноморъ 57.
 Чилибей 9, 27.
 Чингисъ-ханъ 9.
 Чіриковъ 41.
 Чичаговъ 41.
 Чичеринъ 42.
 Чичиковъ 41.
 Чосеръ 5.
 Чубинскій 34.
 Чужбинскій 44.
 Чулковъ 41.
 Чупровъ 41.

III.

Шабѣльская 56.
 Шакловѣтъ 54.
 Шаликовъ 41.
 Шамбинѣго 51.
 Шамиль 9.
 Шамиссо 4, 60.
 Шапиръ.
 Шарлотта 29.
 Шатобриѣнъ 4.
 Шафарикъ.
 Шафировъ 41.
 Шахматовъ 41.
 Шаховскоѣ 45.
 Шаховъ 41.
 Шахъ-наме 10.
 Шашкѣвичъ 46.
 Шебѣевъ 41.
 Шевкалъ 9.
 Шевчѣнко 47.
 Шевырѣвъ 41.
 Шѣинъ 42.
 Шѣйлокъ 5.
 Шекспиръ (Shakespeare)
 5, 38.
 Шелгунѣвъ 41.
 Шеллеръ 6.
 Шелли 5, 60.
 Шеллингъ 6.

Шемяка 48, 1.
 Шеншинъ 42, 2.
 Шеньѣ 4, 60.
 Шеремѣевъ 41.
 Шеридѣнъ 5.
 Шерлокъ 5.
 Шибѣанѣвъ 41.
 Шива 29.
 Шиллеръ 6.
 Шило 48.
 Шимонъ 28.
 Шихматовъ 41.
 Шишкѣвъ 41.
 Шкурляевъ 41.
 Шлѣгель 6.
 Шлѣйхеръ 6.
 Шлѣцеръ 6.
 Шопенгауэръ 6.
 Шопѣнъ 4.
 Шпильтѣгентъ 6.
 Штраусъ 6.
 Шуазель 4.
 Шубертъ 6.
 Шувѣалѣвъ 41.
 Шуйскѣй 44.
 Шулъгинъ 42, 2.
 Шуманъ 6.
 Шумлянскѣй 44.

Щ.

Щаповъ 41.
Щегловъ 41.
Щеголевъ 41.
Щедринъ 42, 2.
Щелкаловъ 41.

Щелканъ 9.
Щепкинъ 42.
Щербатовъ 41.
Щербина 48, 34.
Щуровскій 44.

Э.

Эакъ 18.
'Эберсъ 6.
'Эверсъ 6.
Эвклидъ 16.
Эвмениды 35.
Эвридика 29.
Эвриклея 30.
Эврипидъ 16.
Эврисоэй 16, 27.
Эгей 16, 27.
Эгерія 31.
'Эгмонтъ 7.
'Элда 7.
Эдигей 27.
Эдипъ 16.
'Эдисонъ 5.
Эдуардъ 5.
Эзопъ 16.
'Эйхендорфъ 6, 59.
'Экбертъ 5.
Электра 29.
Элеонора 29.
Элоиза 29.
Эльвина 29.

Эмаръ 4.
Эмилій 21, 26.
Эмилиа 29.
Эмилъ 4.
Эминъ 42, 2.
Эммануилъ 28.
Эмпедокль 18.
'Энгельгардтъ 6, 59.
'Энгельсъ 6.
Эней 21.
'Энний 21, 26.
Эоль 18.
Эбсъ (ἦος, eos) 15.
Эпаминондъ 16.
Эпиктетъ 16.
Эпикуръ 18.
Эпихармъ 18.
Эразмъ 20.
Эрата 29.
Эратосоёнъ 16.
Эребъ 18.
'Эрикъ 7.
Эркманъ 4.
Эрнестъ 4.

Эрѳтъ 18.
 'Эртель 6.
 Эскулапъ 18.
 Эсхилъ 28.

Эсхинъ 16.
 Эсѳиръ 12.
 Этеѳклъ 68.
 Этѳенъ 4.

Ю.

Ювеналъ 20.
 Югурта 34.
 Юдѳѳъ 12.
 Юліанъ 22.
 'Юлій 21, 26.
 Юнона 29.
 'Юпитеръ 19.

'Юрій 26.
 Юркевичъ 46.
 Юрѳѳъ 4, 60.
 'Юрьевъ 41.
 Юстиніанъ 22.
 Юстинъ 23.
 Юсуповъ 41.

Я.

'Яблочковъ 41.
 Яворскій 44.
 Ягелло 48.
 Ягеллоны 35.
 'Ягичъ 46, 61.
 'Яго 8, 60.
 Ягужинскій 44.
 Ядвіга 29.
 Язѳнъ 17.
 Языковъ 41.
 Якимъ 28.
 Якоби 6, 60.
 'Яковлевъ 41.

'Яковъ 12.
 Якубъ (П. IV, 231).
 Якушкинъ 42.
 Янжѳлъ.
 'Янсенъ 7.
 'Янусъ 19.
 Ярополкъ 57.
 Ярославъ 57.
 Ярошенко 47.
 'Ярцевъ 41.
 Ясинскій 44.
 Яхнѳ 52.
 'Яхонтовъ 41.

Θ.

Θаддѣй 27.
 Θалѣсь 18.
 Θѣдоровъ 41.
 Θѣдоръ 16.
 Θедόсья 32.
 Θедόтовъ 41.
 Θедόтъ 16.
 Θедύль 18.
 Θезей 16.
 Θѣкла 29.
 Θемѣда 33.
 Θемистόκль 16.
 Θеоγнóсть 18.
 Θεодόра 29.
 Θεодорίтъ 18.
 Θεόδоръ 18, 57.

Θеодόсiй 26.
 Θεодόсья 32.
 Θεодύль 18.
 Θεοкрίтъ 16.
 Θεοκτίсть 18.
 Θεόнь 28.
 Θεοφάνъ 28.
 Θεοφιλάκть 18.
 Θεοφίль 16, 28.
 Θерамѣнь 16.
 Θерсітъ 16.
 Θетида 33.
 Θομά 34, 12.
 Θομѣнь 42, 2.
 Θразибуль 18.
 Θукидίδъ 16.





Оглавленіе.

Предисловіе	Стр. 2.
-----------------------	---------

ПРАВИЛА УДАРЕНІЯ ВЪ СОБСТВЕННЫХЪ ИМЕНАХЪ.

1. Удареніе неподвижное	7.
2. Удареніе подвижное	7.
3. Общій законъ ударенія	8.

I. Удареніе въ именахъ иностранныхъ.

4. Имена французскія	8.
5. " англійскія	8.
6. " нѣмецкія	10.
7. Имена языковъ германской семьи	10.
8. " " романской "	11.
9. " " турецко-татарской семьи	11.
10. " персидскія	12.
11. " арабскія	12.
12. " семитической семьи языковъ	12.
13. " польскія	13.
14. " чешскія и финскія	13.
15—18. Имена греческія	13.
19—24. " латинскія	17.
25. Имена греческія и латинскія	20.
26. " съ окончаніемъ -ій	20.
27. " " -ей	21.
28. " съ окончаніями -анъ, -янъ, -снѣ, -енѣ, -инѣ, -ынѣ, -онѣ, -онѣ, -унѣ, -ай, -илѣ, -амѣ, -имѣ, -умѣ	21.
29. Имена женскія на -а	23.
30. " " " -ея, -ая, -оя, -я	23.
31. " " " -ія	24.
32. " " " -ья	24.
33. " " " -ида, -ада	24.

	Стр.
34. Имена мужскія на -а, -ія	24.
35. " употребляемыя во множ. числѣ	25.
36. Потеря именемъ иностранной формы	25.
37. Имена, присущія нѣсколькимъ языкамъ	26.
38. Почему имена произносятся преимущественно съ удареніемъ на конечномъ слогѣ	26.

II. Удареніе въ именахъ русскихъ.

39. Исторія русскихъ фамилій	27.
41. Фамиліи на -овъ, -евъ	29.
42. " " -инъ	31.
43. Склоненіе фамилій на -овъ, -евъ, -инъ	32.
44. Фамиліи на -скій	33.
45. " " -ой	35.
46. " " -овичъ, -евичъ	35.
47. " " -енко	35.
48. " отъ разныхъ предметовъ	36.
49. " на -чукъ	36.
50. " " -ово	36.
51. " " -аго, -ыхъ, -ихъ	37.
52. " " -но	37.
53. " " -ко	37.
54. " " -ный, -тый	37.
55. " " -ецъ	38.
56. " женскія	38.
57—58. Имена сложныя русскія	38.
59. " " иностранныя	39.
60. Имена несклоняемыя	39.
61. Отчества русскія	40.
Объясненіе сокращеній, употребленныхъ въ "Правилахъ ударенія въ собственныхъ именахъ"	41.
СЛОВАРЬ УДАРЕНІЙ ВЪ СОБСТВЕННЫХЪ ИМЕНАХЪ	43.
Оглавленіе	87.



женія. Второй частью книги (стр. 125—176) являются „Правила русскаго ударенія“, гдѣ изложены законы, которымъ слѣдуетъ русское удареніе.

III.

ОБЪ УДАРЕНИИ ВЪ ГЕОГРАФИЧЕСКИХЪ ИМЕНАХЪ.

*Пособіе для преподавателей географіи, для учащихся
и самообразованія.*

64 стр. Цѣна 25 коп. Кіевъ, 1912 г.

Географическія названія принадлежатъ у насъ къ числу такихъ словъ, гдѣ удареніе ставятъ, не сообразуясь ни съ какими правилами. Конечно, правильное произношеніе географическихъ названій дѣло далеко не легкое, такъ какъ для этого требуется знаніе языковъ и ихъ законовъ ударенія. Вотъ вслѣдствіе этого у насъ очень часто географическія названія произносятся неправильно, и это неправильное произношеніе заучивается учащимися въ полной увѣренности, что данное слово именно такъ и произносится. Желая придти на помощь въ такихъ случаяхъ учащимъ и учащимся, мы выпустили „Словарь удареній въ географическихъ названіяхъ“.

Составъ книги: Предисловіе. Правильное произношеніе и написаніе географическихъ именъ. Литература даннаго вопроса и наши источники. Правила ударенія въ географическихъ именахъ. Словарь иностранныхъ и русскихъ географическихъ именъ съ показаніемъ ихъ ударенія. Удареніе географическихъ именъ у нашихъ поэтовъ.

IV.

ОБЪ УДАРЕНИИ ВЪ СОБСТВЕННЫХЪ ИМЕНАХЪ ИСТОРИЧЕСКИХЪ ЛИЦЪ, ПИСАТЕЛЕЙ, ДѢЯТЕЛЕЙ И Т. П.

Пособіе для учащихся и самообразованія.

Цѣна 25 коп. 88 стр. Кіевъ, 1912 г.

Собственные имена у насъ произносятся такъ же неустойчиво, какъ и другія слова. Неправильное произношеніе весьма часто заучивается учащимися въ полной увѣренности, что данное слово именно такъ и произносится. А между тѣмъ въ удареніи въ собственныхъ именахъ царитъ строгая послѣдовательность, легко подводимая подъ извѣстные законы.

1915
2-й 58 кат
(1986)

52407

СЛОВАРЬ ОБЩЕПОТРЕБИТЕЛЬНЫХЪ ИНО- СТРАННЫХЪ СЛОВЪ ВЪ РУССКОМЪ ЯЗЫКЪ.

Пособіе для учащихся и самообразованія.

192 стр. Ц. 20 к. К. 1912 г.

Словарь содержитъ въ себѣ общеупотребительныя ино-
странныя слова, т.-е. всѣ тѣ слова, которыя встрѣчают-
ся болѣе или менѣе часто въ литературѣ и въ обиходѣ.
Объясненіе словъ краткое, по возможности простое, наи-
болѣе удовлетворяющее потребностямъ школы и ря-
дового читателя. Въ словарь вездѣ обозначено ударе-
ніе, что даетъ возможность приучиться къ правильному
произношенію словъ. Въ словарь внесены и имена наи-
болѣе выдающихся ученыхъ, писателей и т. п. Къ сло-
варю приложены статьи: 1) Исторія проникновенія за-
имствованныхъ словъ въ русскій языкъ. 2) Объ ударе-
ніи въ иностранныхъ словахъ, употребляемыхъ въ рус-
скомъ языкѣ и 3) Родъ иностранныхъ именъ существи-
тельныхъ, употребляемыхъ въ русскомъ языкѣ.

VI.

ГДѢ ПИСАТЬ ДВА Н, А ГДѢ ОДНО.

Пособіе для учащихся учащихся.

112 стр. Ц. 25 к. Кіевъ, 1912 г.

Вопросъ о томъ, гдѣ писать два н, а гдѣ одно, принад-
лежитъ къ числу трудныхъ вопросовъ нашей орфогра-
фіи; онъ, собственно, труднѣе и запутаннѣе вопроса о
написаніи буквы ѣ. Составъ книги: Предисловіе. Пра-
вила удвоенія или неудвоенія звука н въ русскомъ язы-
кѣ. Примѣры, диктовки и задачи. Словарь словъ со зву-
комъ н.

ТАБЛИЦЫ:

1) НАГЛЯДНАЯ ТАБЛИЦА

для изученія и повторенія прилагательныхъ предло-
женій. Пособіе для экзаменовъ.

Цѣна 5 коп. Изданіе 2-е, дополненное.

2) ТАБЛИЦА КОРЕННЫХЪ И ПРОИЗВОДНЫХЪ СЛОВЪ СЪ БУКВОЮ Ъ. Цѣна 5 коп.

Складъ изданій въ книжномъ магазинѣ
Л. ИДИКОВСКАГО.
Кіевъ, Крещатикъ № 29.



4274 РЛ

И. Огієнко

Объ
ударении
в собственныхъ
именахъ